

Des nouvelles tous les jours sur  
[lechodelarivenord.canoe.ca](http://lechodelarivenord.canoe.ca)

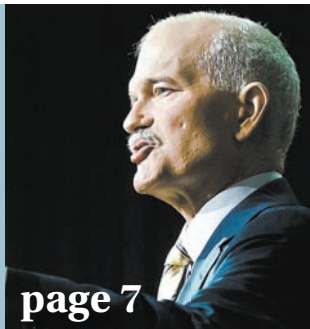
Prennez la route avec  
**Option VR**  
 Centre VÉHICULES RÉCRÉATIFS inc.  
 Vente • Service • Location  
 Pièces et accessoires  
 Financement sur place

**Liquidation fin de saison! PRIX JAMAIS VUS!**

TRAILMASTER  
 VERISE APEX  
 TRAILMASTER KODIAK DENALI  
 Chaparral Clipper  
 (450) 974-7720  
[www.optionvr.com](http://www.optionvr.com)  
 705, rue Dubois, St-Eustache  
 (voie de service de la 640) 426578

Jack Layton  
 perd son  
 combat contre  
 le cancer

page 7



Deux défaites  
 en 3 matchs  
 préparatoires  
 pour l'Armada

page 37



Le mercredi 24 août 2011

QUEBECOR  
 Media

# L'ÉCHO RIVE-NORD

DE LA

68 951 EXEMPLAIRES • 2<sup>e</sup> ANNÉE - N<sup>o</sup> 26

## Une mission difficile en Afghanistan



# Risquer sa vie pour celle des autres

Page 3

Aspirateur central Cyclo Vac GS110  
 avec accessoires (ITOF30LX) de luxe.  
 En spécial: 499.99\$\*

**ASPIRATEUR CENTRAL  
 CYCLO VAC**

WALLY<sup>™</sup>  
 Nouveau en magasin!  
 Nouvelle tendance  
 Boyau auxiliaire  
 pour système  
 d'aspirateur central  
**79<sup>95</sup>\$**

Aspirateur  
 complet à partir  
 de 399\$ +tx

Marchand autorisé

ASPIRATEUR CENTRAL  
**Phil Doly**  
 Un nom établi dans notre région  
 DEPUIS 1954

450 435-4544

756 Curé-Labelle, Blainville  
 Autoroute 15, Sortie **25**

\*Valide jusqu'au 30 août 2011  
 Vente - installation - Service  
 Réparation de toutes marques sur place

Découvrez votre espace

CASA

Page 19 à 28

**La MOISSON**  
SUPERMARCHÉ SANTÉ

**Mangez bien, vivez bien, en forme et en santé!**

**SORTIE 23**  
AUTOROUTE 15

360, Sicard  
Sainte-Thérèse, Québec  
J7E 3X4

450 437-3326  
www.lamoisson.com

Sans frais 1 888 433-0530  
Fax 450 437-5810

Plus de 20 ans à votre Santé! | Épicerie complète en produits naturels et biologiques | Spéciaux en vigueur du 19 août au 14 septembre 2011 jusqu'à épuisement des stocks

## Chronique

### ON GAGNE À CONSOMMER CES DEUX ALIMENTS AUX VERTUS NUTRITIONNELLES RECONNUES

L'huile de noix de coco et le jus d'herbe d'orge sont des aliments qui gagnent en popularité et que nous aurions intérêt à consommer régulièrement afin de bonifier notre santé générale. Ils doivent être biologiques et extraits à l'aide d'un procédé qui conserve leurs qualités nutritives et leurs propriétés curatives. L'huile de noix de coco Bali'Sun est biologique, non raffinée et extraite sans solvants chimiques. Faite à partir du lait de noix de coco fraîche et selon un procédé à froid, l'huile de noix de coco Bali'Sun est vierge et pure à 100%. Ce procédé exclusif permet d'améliorer ses qualités antioxydantes, sa stabilité et sa durée de conservation. En général, les gens ont une mauvaise opinion de l'huile de noix de coco (ou beurre de coco) à cause de sa teneur élevée en gras saturés. Il y a cependant une nette différence et cela suscite beaucoup d'intérêt chez les chercheurs du milieu médical. Dans la noix de coco, la moitié des acides gras saturés sont présents sous forme d'acide laurique qui est le principal acide gras saturé du lait maternel. Les gras de l'huile de noix de coco sont des triglycérides à chaîne moyenne. Ce type de gras, contrairement aux triglycérides à longue chaîne, est absorbé rapidement dans le tube digestif et mis en réserve dans le foie où il sert directement de carburant. Consommée en quantité raisonnable, l'huile de noix de coco d'une telle qualité n'est donc pas emmagasinée dans les cellules graisseuses et a un effet favorable sur le ratio cholestérol/HDL. Il est scientifiquement prouvé qu'elle possède des propriétés antimicrobiennes, augmente le métabolisme, contribue à la perte de poids, combat la fatigue, renforce l'immunité et réduit le mauvais cholestérol. La qualité supérieure de l'huile de noix de coco Bali'Sun se reflète dans son goût fin, sa texture très soyeuse et son arôme délicat. Idéale pour la cuisson et recherchée pour son côté onctueux dans les smoothies et les saucés.



À base de jeunes pousses d'orge cultivées sur des sols volcaniques extrêmement fertiles et riches en minéraux, le jus d'herbe d'orge Green Magma est obtenu en utilisant une technologie brevetée et inventée par le Docteur Yoshihida Hagiwara (chercheur japonais) qui permet de préserver les enzymes et la richesse nutritionnelle de l'herbe d'orge récoltée à sa pleine maturité. Selon lui, l'herbe d'orge est la source la plus riche en nutriments sur la planète. Elle renferme une mine de vitamines, minéraux, oligo-éléments, acides aminés (dont 8 acides aminés essentiels), antioxydants et enzymes (80 répertoriés). Cette composition en proportion équilibrée favorise une très grande assimilation des micronutriments, un équilibre acide-alcalin, une action anti-inflammatoire, une glycémie constante, une amélioration de la digestion et de l'assimilation, une plus grande performance et endurance ainsi qu'un renforcement de l'immunité naturelle. Par sa richesse naturelle en chlorophylle, elle se révèle aussi comme un excellent agent de nettoyage du sang et des organes internes. D'ailleurs, sa consommation régulière se traduit par un embellissement de la peau et une amélioration de l'haleine et des odeurs corporelles. La prise journalière de 9g de poudre de jus d'herbe d'orge Green Magma apporte à l'organisme l'équivalent en micronutriments de 5 portions de fruits et légumes par jour. Biologique, sans gluten et sans OGM, le jus d'herbe d'orge Green Magma est conseillé pour tous et en particulier pour les personnes à la diète, âgées, carencées, les sportifs, les étudiants, les femmes enceintes et celles qui allaitent.

Jo Ann Paradis, Naturopathe agréée

DÉMO EN MAGASIN  
Dimanche 28 août (12h à 17h)  
Goûtez aux délectables chocolats-maison  
faits avec l'huile de coco Bali'Sun

Écoutez la chronique santé  
Samedi (9h50) – Dimanche (11h50)  
Radio 104,9 FM www.planetelov.ca



## Fruits et légumes biologiques

<p><b>OIGNONS JAUNES</b> <b>BIO</b> Produit de la Californie 3 lbs <b>Spécial 278\$</b> ch Rég.: 3,79\$ ch.</p>	<p><b>KIWI</b> <b>BIO</b> Produit du Chili 1 lb <b>Spécial 178\$</b> ch Rég.: 2,59\$ ch.</p>	<p><b>CANTALOUPE</b> <b>BIO</b> Produit de la Californie <b>Spécial 298\$</b> ch Rég.: 3,99\$ ch.</p>
---	--	---

## Alimentation

<p><b>JUS D'ANANAS ET NOIX DE COCO / JUS DE CERISE</b> R.W. Knudsen Jus naturels 946 ml <b>Spécial À partir de 198\$</b> Rég.: À partir de 4,19\$</p>	<p><b>COMPOTES DE POMMES NATURELLES</b> Deli Pomme Sans sucre ajouté, bleuets, pêches, fraises, etc. 6 X 113g <b>Spécial 178\$</b> ch. Rég.: 2,49\$/ch.</p>	<p><b>COUSCOUS, BOULGOUR, MILLET....</b> Markal Biologique, céréales variées 500g <b>Spécial À partir de 158\$</b> Rég.: À partir de 3,19\$</p>
<p><b>MOUTARDES, HUILES, VINAIGRES</b> Orphée Naturels, bio À partir de 250ml <b>Spécial À partir de 228\$</b> ch. Rég.: 3,99\$/ch.</p>	<p><b>POUDING AU SOYA BIO</b> Belsoy Aussi crème Belsoy pour cuisiner (sans lactose) 4 X 125g <b>Spécial 298\$</b> Rég.: 3,99\$</p>	<p><b>PÂTES, TOMATES, LÉGUMINEUSES</b> (Conserves) Bio Italia Biologique Formats variés <b>Spécial 3/498\$</b> (mixable) Rég.: À partir de 2,29\$ ch.</p>
<p><b>CROUSTILLES DE POMMES DE TERRE</b> Good Health À l'huile d'olive entièrement naturelle 142g <b>Spécial 348\$</b> +tx Rég.: 4,89\$ +tx</p>	<p><b>YOGOURT GREC BIO ONCTUEUX</b> Liberté Saveurs variées, 0% mg, avec probiotiques, riche en protéines 500g <b>Spécial 448\$</b> Rég.: 5,19\$</p>	<p><b>YOGOURT BIO</b> (portion collation) Stony Field Saveurs variées avec probiotiques 8 X 100g <b>Spécial 498\$</b> Rég.: 5,99\$</p>

## Suppléments | Beautés | Cosmétiques

<p><b>PROTÉINE DE RIZ BRUN GERMÉ</b> <b>Spécial 1998\$</b> +tx Prairie naturels Biologique, sans OGM 24g protéines/portion 360g Rég.: 25,99\$+tx</p>	<p><b>EFALEX</b> <b>Spécial À partir de 1898\$</b> +tx (Oméga 3 + DHA + AGL) Flora Tous les enfants d'âge scolaire, huile d'onagre EfaMol + huile de thon 90 et 180 gélules, 250ml Rég.: À partir de 23,99\$+tx</p>	<p><b>OPTIMISEUR DE SANTÉ VEGA</b> <b>Spécial À partir de 3298\$</b> +tx Sequel Remplacement de repas, végétalien, sans gluten ni soja À partir de 457g Rég.: À partir de 39,99\$+tx</p>
<p><b>MATRICE MINÉRALE</b> <b>Spécial À partir de 2498\$</b> +tx (Petit-lait de chèvre) St-François Effet alcalinisant, favorise l'absorption des nutriments 360g, 720g, 1kg Rég.: À partir de 31,99\$+tx</p>	<p><b>U.F.O. KIDS</b> <b>Spécial 2398\$</b> +tx (Oméga-3 et 200mg DHA) Sisu La plus concentrée en DHA sur le marché 30 gélées à mâcher (orange) Rég.: 31,49\$+tx</p>	<p><b>ÉCHINACÉE/PROPOLIS, MALVADOX POUR ENFANT</b> <b>Spécial 1698\$</b> +tx Clef des Champs Soigne rhume et grippe, adoucit la gorge- Biologique 50 ml Rég.: 19,99\$+tx/ch.</p>
<p><b>ENCENS LIQUIDE PURIFIANTE</b> <b>Spécial À partir de 2898\$</b> +tx Invocation Purifie les énergies et l'environnement Amérindien 29ml, 60ml Rég.: À partir de 35,99\$+tx</p>	<p><b>DENTIFRICES NATURELS</b> <b>Spécial 498\$</b> +tx Kiss my Face Blanchissant, gencives saines 96g Rég.: 7,49\$+tx</p>	<p><b>CRÈMES COLORANTES POUR CHEVEUX</b> <b>Spécial À partir de 898\$</b> +tx Henné Color Reflets au naturel Poudre ou crème Rég.: À partir de 10,99\$+tx</p>

**Soins corporels, homéopathie, herboristerie et plusieurs autres alternatives santé pour toute la famille.**

À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR [lechodelarivenord.canoe.ca](http://lechodelarivenord.canoe.ca)

Jeudi:

**Le Pôle universitaire** présente un nouveau programme

Vendredi:

Portrait de la nouvelle année à la **CSSMI**

Lundi:

Retour sur les matchs de **l'Armada**

Témoin d'un **ÉVÉNEMENT ?**

**monTOPO**

[reseauhebdomas.canoe.ca/montopo](http://reseauhebdomas.canoe.ca/montopo)

# Une mission périlleuse pour un soldat d'ici

## Afghanistan

Josiane YELLE • [josiane.yelle@hebdomasquebecor.com](mailto:josiane.yelle@hebdomasquebecor.com)

Il ne s'est écoulé qu'un mois entre son arrivée en sol afghan et le jour où son confrère de section, le caporal Steve Martin, a été tué par l'explosion d'une bombe artisanale. Sans hésitation, Francis Nadeau, un soldat du Royal 22<sup>e</sup> Régiment, en parle comme étant la pire journée de sa vie.

« J'étais à environ 300 ou 400 mètres de lui quand j'ai entendu l'explosion. Ça a commencé raide », indique le militaire originaire des Basses-Laurentides. « Malgré toute la formation qu'on reçoit, on n'est jamais prêt à ça. »

Bien qu'il précise n'avoir jamais regretté son choix, l'homme de 25 ans mentionne qu'il y a tout de même eu deux journées durant lesquelles il s'est demandé ce qu'il faisait là. Francis Nadeau savait combien c'était dangereux. Il préférerait toutefois penser que les pires histoires n'arrivent qu'aux autres.

« J'ai été plus peureux par la suite. La meilleure chose à faire a été de retourner sur le terrain le plus vite possible. C'est comme la bicyclette sur laquelle il faut remonter. On a eu deux jours de congé, mais après, il a fallu se motiver et se retrousser les manches. Sinon, on n'y serait jamais retourné », raconte-t-il.

### L'utilité de la mission

La mission principale de ce maillon du groupe-tactique était, entre autres, de sécuriser la construction d'une route entreprise par l'OTAN. « Il

fallait s'assurer que les insurgés ne viennent pas poser des bombes ou attaquer les camions. À un moment donné, on faisait des journées de plus de 15 heures. On faisait des allers-retours sur une distance d'un kilomètre durant la nuit. »

« J'ai vu rapidement que ce qu'on faisait était bien, ajoute-t-il. Avant qu'on arrive, il y avait des attaques chaque jour et quand on est parti, il n'y en avait pratiquement plus. » Selon un article de la Capitaine Méлина Archambault, la face du District de Panjwayi, une région de l'Afghanistan considérée comme aussi inhospitalière que dangereuse, aurait considérablement changé après le passage du bataillon. Durant les huit mois de la mission, 130 opérations auraient menées à la découverte de 300 caches et 250 engins explosifs. Plus de 3000 patrouilles auraient également été effectuées, huit écoles auraient été ouvertes et 30 kilomètres de routes auraient été construites.

### Des conditions difficiles

Malgré quelques journées de repos, les conditions dans lesquelles il a vécu étaient parfois difficiles. « Des fois, on dormait au même endroit pendant plusieurs jours. Mais c'est aussi arrivé que des ingénieurs nous creusent un trou pour qu'on s'y couche. L'hiver, là-bas, c'est presque aussi froid qu'au Québec », mentionne-t-il.

Francis Nadeau est revenu au Québec le 12 juillet dernier. En tout, sa mission aura duré huit mois. « Bien qu'il ne fasse pas une croix sur l'idée de repartir, il préfère attendre un peu. « C'est dur pour les nerfs », conclut celui dont le convoi n'a pas été épargné.



Photo collaboration spéciale

Francis Nadeau est dans l'infanterie depuis 2008.

**LE SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR**

**ASPIRATEUR 2000 plus**

DE TOUT POUR VOTRE ASPIRATEUR

RFBQ: 8225-8815-01

Aspirateur central à partir de **349\$**

- ✓ VENTE
- ✓ INSTALLATION
- ✓ SERVICE
- ✓ RÉPARATION DE TOUTES MARQUES SUR PLACE

**eureka!**

BOYAU RETRACTABLE DISPONIBLE Doc IT

6 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR  
REPERTIGNY - TERREBONNE - ROSEMÈRE - SAINT-EUSTACHE - ST-JÉRÔME - BLAINVILLE  
MAINTENANT OUVERT À BLAINVILLE: 952, boul. Labelle, coin 70<sup>e</sup> Avenue 450-818-8568

[www.aspirateur2000plus.com](http://www.aspirateur2000plus.com)  
Succursale de Rosemere: 217 boul. Labelle **450 979-6553**  
(au coin de la grande côte et Boul. Labelle, à côté du Centre sportif)

**COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

Le fruit de toute une vie en immobilier

**ABITATIONS**  
SERVICES IMMOBILIERS inc.

**COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ**

Voir page 39



Jean-Guy Ayotte  
Courtier immobilier agréé

**450-419-7777**

305, de la Seigneurie ouest, #100, Blainville  
(Même édifice que la nouvelle Banque Nationale)

**WWW.ABITATIONS.COM**

**La Moisson**  
SUPERMARCHÉ SANTÉ

**COMPOTES DE POMMES NATURELLES**  
Deli Pomme  
Sans sucre ajouté, bleuets, pêches, fraises, etc.  
6 X 113g

**Spécial 178\$**  
Rég. 2.49\$/ch.  
**Voir page 2**



# La décontamination du terrain Napoléon-Blanchard continue de coûter cher

Simon DESSUREAULT • [simon.dessureault@hebδοςquebecor.com](mailto:simon.dessureault@hebδοςquebecor.com)

## Étude de recherche clinique sur un médicament expérimental pour le cholestérol élevé

Vous pourriez être admissible à cette étude d'une durée maximale de 6 mois, comprenant 8 visites en clinique, si vous :

- > avez entre 18 et 85 ans
- > avez un taux de cholestérol élevé

Les patients admissibles seront recrutés pour évaluer un médicament expérimental qui pourrait traiter cette condition. Ils recevront sans frais le médicament expérimental, les examens médicaux et une allocation de transport.

**Pour plus d'information veuillez contactez :**  
**Omnispec recherche clinique au 450-420-0270**



397729

**La décontamination du terrain municipal à l'intersection des rues Napoléon et Blanchard à Sainte-Thérèse occasionne encore un dépassement de coût.**

Lors du conseil municipal du 1<sup>er</sup> août, la Ville a approuvé les dépassements de quantité de sols contaminés à extraire dans le cadre du contrat sur la réhabilitation du même terrain à la compagnie Excavation Loiselle et frères inc.

Au départ, le contrat était de 178 103, 51 \$ et il est passé à 187 930, 55 \$. L'excédent final est donc de 9 827, 04 \$ par rapport au montant d'adjudication initiale, représentant une augmentation de coût d'environ 5,5 %.

« Il y avait plus de terre contaminée que l'on pensait. On le découvre au fur et à mesure que l'on excave et il faut sortir toute la terre contaminée de toute façon. On avait prévu qu'il y aurait 970 tonnes de sols contaminés à extraire et il a fallu en sortir 1174 tonnes », explique Robert Asselin, le directeur adjoint de la Ville de Sainte-Thérèse.

### Dépassement minimes

Ce dépassement est toutefois beaucoup plus petit en termes de pourcentage que celui qui avait fait la manchette l'hiver dernier.

Le contrat de décontamination du terrain Napoléon-Blanchard accordé à Dessau soulevait des questionnements au parti d'opposition à Sainte-Thérèse puisque les dépassements de coûts ont été de l'ordre de 92, 5 %. Le contrat initial prévu était au montant de 356 127 \$ et le paiement final était de 685 416 \$.

La Ville avait expliqué que cette situation était due à l'envergure de la contamination. « Il a fallu effectuer un grand nombre de forages additionnels pour en délimiter l'étendue. Aussi, la complexité du site nécessitait l'implication du responsable d'expertise et d'un hydrogéologue », avait expliqué M. Asselin.

Ce dernier avait ajouté que le raccordement et le rodage des unités de traitement d'air et d'eau souterraine ainsi que la location et l'exploitation des unités de traitement de l'eau souterraine avaient nécessité d'importants coûts supplémentaires.



Photo Simon Dessureault

La décontamination du terrain municipal Napoléon-Blanchard continue de coûter plus cher que prévu.

**LOCATION DE MOTOS**  
CANADA / ÉTATS-UNIS

**MOTORCYCLE RENTALS**  
CANADA / U.S.A.

**CENTRE HAMEL**

**HONDA**

**Spécial vacances**  
À partir de **99\$ / jour**

332, rue Dubois  
(Sortie 14 de l'autoroute 640)  
St-Eustache, Québec, J7P 4W9

Tél.: 450.491.0440  
Sans frais: 1.888.45HAMEL  
Télé.: 450.473.2311  
[www.centrehamelhonda.com](http://www.centrehamelhonda.com)

**VOUS PENSEZ HONDA, ON L'À!**

4114980

**À vendre** Immeuble neuf (bureaux/entrepôts)

À Ste-Thérèse, près de la 640  
Loué à 98%  
Revenu brut de 255 000\$  
Prix demandé 2 399 000\$  
Agents s'abstenir

Pour information :  
**514-942-4459**

406068

# Le domicile de l'Armada sera le théâtre de trois finales internationales de combat

Vincent MORIN • Agence QMI

Le premier événement du groupe Instinct MMA, organisé par le promoteur Stéphane Patry, aura lieu le 7 octobre au Centre d'Excellence Sports Rousseau de Boisbriand. Pas moins de 14 combats seront présentés, dont trois « grandes finales internationales ».

Les trois duels principaux mettront aux prises l'ancien policier sur patin Steve « The Boss » Bossé (8-1) au vétéran du Ultimate Fighting Championship (UFC) Houston « Assassin » Alexander (13-6), le dur à cuire Patrick Côté (15-7) au spécialiste de muay thaï Crafton Wallace (18-5), ainsi que le légendaire colosse américain Eric « Butterbean » Esch (14-8-1) au boxeur québécois Éric Barrak (0-0).

« On voulait d'abord un combat de haut niveau pour la finale et c'est ce que nous avons, avec deux puissants cogneurs », a lancé Stéphane Patry, excité par son retour dans le monde des arts martiaux mixtes (AMM), lui qui a quitté le navire du groupe TKO en 2008.

« Pour Patrick Côté, son but est de retourner dans le UFC et s'il bat Wallace, un kickboxeur de calibre mondial, il y retournera », a-t-il continué.

« Pour ce qui est de "Butterbean", je voulais une légende sur la carte. J'ai eu initialement des discussions avec Ken Shamrock, Don Frye et Mark Coleman, mais quand j'ai vu qu'il était disponible, j'ai arrêté mon choix rapidement. Son rival, Éric Barrak, a le style parfait pour faire un feu d'artifice. C'est sûr et certain que ce choc ne verra pas le deuxième round. »

## Au domicile de l'Armada

Le tout nouveau Centre d'Excellence Sports Rousseau, domicile de l'Armada de Blainville-Boisbriand de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), a été retenu à titre d'hôte

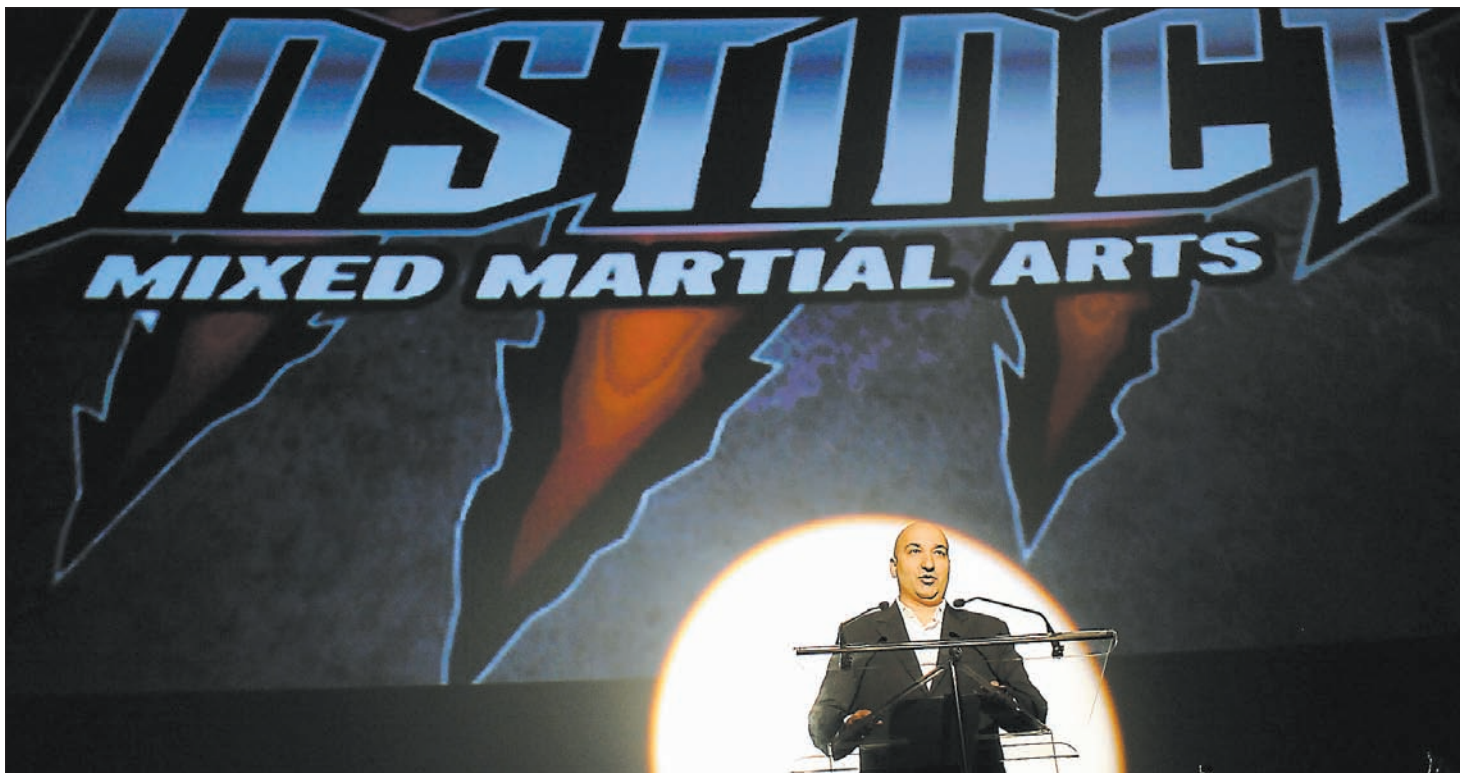


Photo Agence QMI

Stéphane Patry est heureux de son retour dans le monde des arts martiaux mixtes.

du premier événement d'Instinct MMA. Il aurait « séduit le promoteur ».

« On voulait une nouvelle place et c'était moderne, parfait, a avoué Stéphane Patry. On s'attend à remplir l'endroit, avec 4600 spectateurs. Nous sommes aussi en discussion pour une entente télévisuelle. »

## Damné permis

Même s'il n'a pas de permis de promoteur, Stéphane Patry a tout de même sorti un lapin de son chapeau en la personne de l'homme d'affaires Gary Chartrand, question de présenter son gala.

« Gary Chartrand m'a proposé de prendre la relève pour cette première carte, le temps que je puisse obtenir ma licence, a-t-il expliqué. On lui a cédé les droits du premier événement. »

C'est que la Régie des Alcools, des Courses et des Jeux (RACJ) a créé de nouvelles règles, plus strictes, pour l'obtention des permis de combattants et de promoteurs. La dernière victime de ces « nouvelles règles » a été Steve « The Snake » Claveau, qui s'est vu refuser

cette licence, même s'il ne détient aucun dossier judiciaire et qu'il est un gladiateur aguerri et respecté dans le milieu.

« On voulait une nouvelle place et c'était moderne, parfait. On s'attend à remplir l'endroit, avec 4600 spectateurs. Nous sommes aussi en discussion pour une entente télévisuelle »

à 100% avec ces nouvelles règles », a tenu à spécifier le promoteur.

« La RACJ tient une enquête de la Sûreté du Québec sur chaque personne désirant obtenir le permis annuel de pugiliste et de promoteur, ce qui prend un certain temps. Je suis toutefois d'accord

**Pour les jeunes de 6 à 106 ans!**

- CONFIANCE EN SOI
- CONTRÔLE DE SOI
- DISCIPLINE
- ÉVEIL DES SENS

**KYUSHO**  
ZEN-DO KUNG-FU

**10 SEMAINES DE COURS\*** **99\$** +TAXES UNIFORME INCLUS

\*Offre valide jusqu'au 30 septembre 2011.

14 BOUL. RENÉ A. ROBERT, SAINTE-THÉRÈSE (SOUS LA BANQUE NATIONALE)  
www.studiokyusho.com 450-435-1015  
info@studiokyusho.com

**École Pré-maternelle Petit Soleil**

Pour bien préparer votre enfant à fréquenter l'école primaire, tout en contribuant à son épanouissement personnel.

Depuis 2003

Année scolaire 2011-2012

Quelques places de disponibles pour septembre 2011. Informez-vous!

Locaux climatisés et cour extérieure

Camp de jour d'été bilingue

\* Personnel enseignant qualifié  
\* 2 ou 3 demi-journées minimum  
\* Service de supervision : AM, PM et dîner  
\* Possibilité de temps plein et partiel

**450 979-9922**  
www.ecolepetitsoleil.com

1031, Gilles Vigneault, #1, Blainville (près de l'aut. 15 entre la sortie 25 et 28)

LE COMMENTAIRE DAVE



Parent

dave.parent@hebdomasquebecor.com

## Le retour de nos héros

Vous avez le droit d'être contre la guerre. En fait, quiconque clame haut et fort qu'il est en faveur des conflits armés se fera certainement regarder avec des gros yeux. Vous avez aussi le droit d'être contre l'intervention canadienne en Afghanistan qui a fait plus de 150 morts chez nos militaires. Il faut bien le dire, ceux qui perdent la vie sont bien souvent des soldats qui sont à peine sortis de l'adolescence, ce qui fait encore plus mal à nous, leurs compatriotes. Vous avez aussi le droit d'être contre cette institution que sont les Forces canadiennes et d'être contre les millions, que dis-je, les milliards de dollars dépensés annuellement pour nourrir cette immense machine.

Vous avez aussi le droit et sans doute le devoir de manifester votre désaccord envers la politique étrangère du gouvernement conservateur.

Mais ce qu'on devrait TOUJOURS s'abstenir de faire c'est de s'en prendre directement aux militaires, de les mépriser ou de les insulter. Ces Canadiens et Canadiennes qui vont au front méritent, à mon avis, notre respect. Quotidiennement, ils se mettent sur la ligne de tir, ils mettent leur vie en péril pour défendre un peuple ou simplement des idéaux, mais peu importe la cause, l'important c'est qu'ils le font pour vous et moi et que personne ne devrait avoir le droit de les blâmer.

Dans nos pages, Josiane Yelle nous présente un jeune militaire des Basses-Laurentides qui revient d'Afghanistan. Il a eu la chance de survivre à sa mission, mais y a laissé un ami très proche. Son récit est poignant et démontre à quel point le sacrifice est grand. Ces jeunes hommes et femmes se sont enrôlés dans l'armée pour se construire un avenir, pour se trouver un métier, pour faire quelque chose de significatif de leur vie. Ne serait-ce que pour ça, ils méritent notre respect. Ils vont participer à des opérations de sauvetage et vont donner un coup de main en cas de sinistre. La crise du verglas, les inondations en Montérégie et le tremblement de terre en Haïti sont de bons exemples. Toutefois, le côté difficile de cette décision de s'enrôler, c'est qu'en temps de guerre, ils sont envoyés sur la ligne de front. De façon imagée, ils sont le rempart qui nous sépare de la balle de l'ennemi et pour cette seule et unique raison ils devraient être accueillis en héros quand ils reviennent au pays et non pas comme de vulgaires mercenaires assoiffés de sang.

On peut être contre la guerre. Moi-même, je n'ai jamais été très chaud à l'idée d'envoyer nos jeunes militaires en Afghanistan pour y mener une bataille qui ressemble davantage à une guérilla. Toutefois, j'ai toujours salué leur courage et leur résilience et, encore aujourd'hui, je leur lève mon chapeau.

# Revitalisation du centre-ville: Sainte-Thérèse fait un pas de plus

Simon DESSUREAULT • simon.dessureault@hebdomasquebecor.com



Photo Simon Dessureault

Le visage du centre-ville de Sainte-Thérèse pourrait changer.

### La Ville de Sainte-Thérèse veut créer un programme de subvention pour assurer la revitalisation de son centre-ville.

Lors du conseil municipal du 1<sup>er</sup> août dernier, la Ville a annoncé qu'elle présentera un règlement décrétant la création d'un programme de subvention intitulé « Programme de subvention à la revitalisation d'une partie du centre-ville Phase 1 ».

L'avis dit aussi que la Ville utiliserait ses surplus non uafectés pour les fins de ce programme.

La Ville prévoit adopter le règlement concernant le Programme de subventions en octobre prochain.

« Nous sommes à peaufiner les détails de ce programme. Mais pour en dévoiler les tenants et aboutissants, le règlement doit avoir été adopté en séance publique », explique Monique Delisle, la directrice des communications de Sainte-Thérèse.

Le règlement pourrait être adopté au prochain conseil municipal en septembre ou à une séance extraordinaire prochainement.

La Ville affirme aussi qu'une conférence de presse aura lieu dans les meilleurs délais suivant la séance pour annoncer l'implantation de ce programme de subvention.

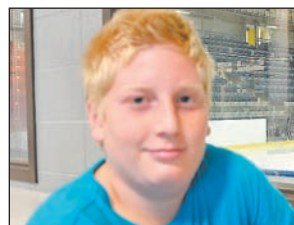
## Vox pop

### Croyez-vous que l'Armada va terminer dans le haut du classement cette année?



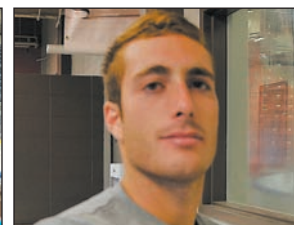
**Stéphane Carmel,**  
Saint-Sauveur

« Oui, je crois qu'ils vont terminer cinquièmes. »



**Tommy Carmel,**  
Saint-Sauveur

« Je crois au moins qu'ils vont faire les séries. »



**Maxime Carmel,**  
Saint-Sauveur

« Ils vont finir dans les quatre premiers. »



**Natacha Lemieux,**  
Blainville

« Oui, j'ai très confiance, les athlètes de la région ont beaucoup de volonté. »

Photos et propos par Simon Dessureault

## L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

Distribution et plaintes : 1 877 663-9002  
Téléphone: 450 818 7575  
Télécopieur: 450 818 7582  
Annonces classées : 1 877 750-5052  
www.lechodelarivenord.canoe.ca

Éditeur:  
Directeur de l'information:  
Journalistes :

Luc Bélanger  
Dave Parent  
Josiane Yelle  
Simon Dessureault  
Christian Côté  
Stéphane Sinclair  
Marie-Claude Pageau  
Diane Larouche  
Véronique Poirier

Infographie : Centrale de montage Sun Media  
Directeur général régional,  
région Nord de Montréal : Éric Mercier

Vice président Journaux  
Régionaux Québec,  
Corporation Sun Media: Charles Michaud



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE  
Les données de tirage sont tirées à jour immédiatement  
et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.

Deloitte  
Services fiscaux et comptables

Collaboratrice :  
Adjointes aux ventes :  
Conseillers(ères) en publicité :  
Secteur Rive-Nord :

Stéphanie Leblanc  
Danik Legault  
Isabelle Milhomme  
Mélissa Morrissette  
René Jacques  
Julie Frigon

Secteur Saint-Eustache :

**SUN MEDIA**  
Une compagnie de Quebecor Media

Tirage : 68 951 exemplaires

Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Qc. H3C 4M8, imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Messageries Dynamiques | Quebecor Réseau Médial 900 St-Martin O, Laval (Québec), H7S 2K9, 1-877-663-9002. Les bureaux du journal L'Écho de Saint-Eustache sont situés au 204 boul. Labelle, suite 208, Sainte-Thérèse, J7E 2X7

# Les députés pleurent leur chef

Josiane YELLE • Agence QMI

Visiblement affecté par le décès de Jack Layton, le député néo-démocrate de Marc-Aurèle-Fortin, Alain Giguère, s'est dit « attristé et très surpris ».



Photo Josiane Yelle

Alain Giguère, le député du comté de Marc-Aurèle-Fortin, visiblement attristé par le décès de Jack Layton.

« Je me sens comme si j'avais perdu un ami dans un accident. On n'a pas eu le temps de se préparer. Vendredi dernier, j'étais à Ottawa. On n'avait pas de nouvelles de lui. On savait qu'il se soignait, mais rien d'autre. D'apprendre ça, trois jours plus tard, c'est assez consternant. Je ne m'attendais pas à une issue fatale. Vraiment pas. »

Le député s'est dit « out of the game ».

« La semaine dernière, j'étais en communication avec le bureau d'Olivia, la femme de M. Layton, pour des questions de comté. Rien ne laissait présager ça. »

Alain Giguère s'est rappelé sa dernière rencontre avec le chef du NPD. « C'était autour du 25 juin dernier. On était au restaurant du parlement. Il était heureux. Vraiment heureux. Non seulement il était le chef de l'opposition officielle, mais il était aussi le premier ministre en devenir. Il était visionnaire », a-t-il raconté.

## Un héritage important

La députée de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg, était également ébranlée par la nouvelle. « Jack Layton aura marqué nos vies au NPD et demeurera une grande source d'inspiration pour nous. Repose en paix Jack... tu vas nous manquer », a-t-elle inscrit sur son compte Twitter, tôt lundi matin.

Le chef du NPD était un homme important dans la vie de la députée à qui il laisse un héritage très grand.

« Il aura été une figure marquante. Il était un homme courageux et inspirant et nous allons poursuivre son combat pour réaliser la vision qu'il avait pour ce pays. Ses idées, son attitude positive et sa nature généreuse et près du peuple font de lui un homme que jamais nous n'oublierons », a-t-elle déclaré.

## Un testament politique

Jack Layton, chef du Nouveau Parti démocratique, est décédé à 4 h 45 lundi matin. « Il est décédé paisiblement chez lui, entouré de ses proches. Les détails en lien avec les funérailles de M. Layton vous seront communiqués prochainement », a écrit son épouse, Olivia Chow, dans un communiqué.

Le 25 juillet dernier, Jack Layton avait annoncé qu'il combattait un deuxième cancer et qu'il prenait congé de la vie politique jusqu'à la rentrée parlementaire le 19 septembre 2011.

La fin de sa déclaration, pendant la conférence de presse, ressemblait à un testament politique. « S'il y a une chose, une seule chose que j'ai tenté d'amener en politique fédéral, c'est cette idée que l'espoir et l'optimisme devraient être au cœur de notre engagement », avait-il mentionné.

**ÉCOLE DE MUSIQUE**

*Prélude*

POUR ENFANTS, ADOLESCENTS ET ADULTES

- ✓ Professeurs diplômés
- ✓ Inscription en tout temps
- ✓ Concert à Noël et fin d'année
- ✓ 27<sup>e</sup> année d'existence

- Piano
- Guitare
- Violon
- Chant

- Flûte à bec
- Flûte traversière
- Clarinette
- Saxophone

à partir de 8 ans

**Initiation au chant**

Bloc de 8 cours

60 minutes par semaine

4-5-6 ans

**Initiation à la musique**

Bloc de 8 cours

45 minutes par semaine

■ SAINTE-THÉRÈSE
■ FABREVILLE

■ VIMONT / AUTEUIL\*
■ TERREBONNE

**450 435-3159**

ecoledemusiqueprelude.ca

\* L'école de musique Prélude de Vimont-Auteuil est déménagée au 5290, boul des Laurentides.

**Climatiseur \* Thermopompe**

Visitez notre salle de montre

Ouvert  
Lundi au Vendredi 9 Hr à 18 Hr  
Samedi 10 Hr à 15 Hr

Les meilleurs marques et les meilleurs Garanties

**174 Boul. Industriel, St-Eustache, J7R 5C2**

**Les Entreprises 450-623-8677**

**MPH** www.LesEntreprisesMPH.com

Service clé en main

Vente Installation

Aucun sous traitant

100% GARANTIE

RECOMMANDÉ

Michel Prud'homme, Propriétaire R.B.Q. 8311-3779-24

**NOUVEAU! à St-Eustache**

**RÉPARATION de MACHINES à COUDRE**

Toutes marques - 30 ANS D'EXPÉRIENCE !

ESTIMATION GRATUITE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ !

COUPON EXPIRE le 31 août 2011

**SPÉCIAL MISE au POINT** Prix courant: 49,95

À mon atelier

Nettoyage complet, lubrification, ajustements de la tension, ajustement des courroies, vérification du système électrique, essai sur tissu. Ouvrage garanti par écrit!

**24.95\$** + Taxes

SPÉCIAL Mise au Point SURJETEUSES (3 et 4 fils) Mise au point 59,95\$ (prix courant 89,95\$)

MACHINES À COUDRE NATIONAL 96, 64e Avenue, Saint-Eustache, J7P 3P3

**(450) 491-0686**

LUNDI au VENDREDI: 10:00 AM à 8:00 PM  
SAMEDI: 10:00 AM à 5:00 PM

**COURS DE DANSE**

Carrefour de la Danse Yves Lacroix

2950, boul. Dagenais O. Laval

www.carrefourdeladanse.com **(450) 625-1736**

**Début des cours 11 septembre**

**Soirées d'informations & d'inscriptions 7 et 9 septembre à 20h.**

Pratique tous les jeudis à partir de 19h.

Soirée dansante tous les samedis à partir de 19h.

- **Cours d'adultes** (débutants)  
Dimanche, lundi, mardi 20h.  
Mercredi, vendredi 19h
- **Cours d'enfants** (débutants)  
7 à 14 ans  
Samedi 13h
- **Cours d'enfants** (intermédiaires)  
Samedi 11h30
- **Cours de Salsa**  
Lundi 20h
- **Danse Fitness**  
mouvements latinos sans partenaire  
Samedi, dimanche 10h  
Mardi 11h

**Chacha, Meringue, Mambo, Swing, Valse, Tango...**



**ANJOU**  
Archambault Anjou  
Galerias d'Anjou  
**BELOËIL**  
Mail Montenach  
**BOUCHERVILLE**  
Archambault Boucherville  
**BROSSARD**  
Archambault Brossard  
Mail Champlain  
Quartier DIX30  
**GATINEAU**  
Galerias de Hull  
Promenades de l'Outaouais  
**GRANBY**  
Galerias de Granby  
**LASALLE**  
Carrefour Angrignon  
**LAVAL**  
Archambault Laval  
Archambault Sainte-Dorothee  
Carrefour Laval  
Centre Laval  
**LONGUEUIL**  
Place Longueuil  
**JOLIETTE**  
Galerias Joliette  
**MONTREAL**  
Archambault Berri  
Archambault Place des Arts  
Centre Eaton  
Centre Rockland  
Complexe Desjardins  
Place Versailles  
Place Ville Marie  
4201, rue Saint-Denis  
**MAGASIN PHARE**  
1192, rue Sainte-Catherine Ouest  
**OTTAWA**  
Rideau Centre  
St-Laurent Centre  
**POINTE-CLAIRE**  
Fairview Pointe Claire  
**REPENTIGNY**  
Galerias Rive Nord  
**ROSEMERE**  
Place Rosemère  
**SHERBROOKE**  
Archambault Sherbrooke  
Carrefour de l'Estrie  
**SAINT-BRUNO**  
Promenades St-Bruno  
**SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**  
Carrefour Richelieu  
**SAINT-JEROME**  
Carrefour du Nord  
**SAINT-LAURENT**  
Place Vertu  
**SOREL**  
274, boul. Fiset  
**VICTORIAVILLE**  
Place des Bois-Francis



**BELOËIL**  
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier  
**BLAINVILLE**  
**BOUCHERVILLE**  
803A, boul. Curé-Labelle  
**BUCKINGHAM**  
455, boul. de Mortagne  
**BROSSARD**  
8200, boul. Taschereau  
**BUCKINGHAM**  
746, av. Buckingham  
**CAP-DE-LA-MADELEINE**  
824, boul. Thibeau  
**CHAMBLY**  
1201, boul. De Périgny  
**CHATEAUGUAY**  
190, boul. d'Anjou  
**GATINEAU**  
210, ch. d'Aylmer  
28, boul. du Mont-Bleu  
355, boul. Greber  
**GRANBY**  
574, rue Principale  
**GREENFIELD PARK**  
3698, boul. Taschereau  
**ILE-PERROT**  
475, boul. Grand  
**JOLIETTE**  
10, rue Papineau  
**LACHENAIE**  
277, Montée des Pionniers  
**LA PLAINE**  
5333, boul. Laurier  
**LASALLE**  
7579, boul. Newman  
**L'ASSOMPTION**  
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord  
**LAVAL**  
965, boul. d'Auteuil  
523, boul. Curé-Labelle  
150, boul. des Laurentides  
2236, boul. des Laurentides  
241, boul. Samson  
**LAVALLRIE**  
275, rue Saint-Antoine Nord  
**LE GARDEUR**  
515, boul. Lacombe  
**LONGUEUIL**  
2930, ch. Chamblay  
**MASCOUICHE**  
1070, montée Masson  
**MONTREAL**  
2652, rue Beaubien Est  
6426, rue Beaubien Est  
1770, av. de l'Église  
1747, rue Fleury Est  
5632, boul. Henri-Bourassa Est  
9770, rue Lajeunesse  
3101, rue Masson  
8256, boul. Maurice-Duplessis  
1330, av. du Mont-Royal Est  
3615, rue Notre-Dame Ouest  
5253, av. du Parc  
5178, ch. Queen-Mary  
4260, rue Sainte-Catherine Est  
305, rue Sherbrooke Ouest  
6112, rue Sherbrooke Ouest  
2635, av. Van Horne  
**POINTE-AUX-TREMBLES**  
12886, rue Sherbrooke Est  
**REPENTIGNY**  
100, boul. Briën  
84, boul. Industriel  
**ROSEMERE**  
199, boul. Labelle  
**SAINT-CONSTANT**  
400, route 132  
**SAINT-EUSTACHE**  
354, boul. Arthur-Sauvé  
**SAINT-HUBERT**  
5245, boul. Cousineau  
**SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**  
400, boul. du Séminaire Nord  
239, boul. Saint-Luc  
**SAINT-JEROME**  
481, boul. des Laurentides  
1950, boul. Curé-Labelle  
**SAINT-LEONARD**  
4245, rue Jean-Talon Est  
8675, boul. Viau  
**SAINT-LIN-LAURENTIDES**  
531, rue Saint-Louis  
**SAINTE-JULIE**  
2033, rue Principale  
**SAINTE-THERESE**  
217, boul. René A. Robert  
**SHERBROOKE**  
1010, boul. King Est  
86, boul. Jacques-Cartier Nord  
**TERREBONNE**  
882, boul. des Seigneurs  
**VARENNES**  
2020, boul. René-Gaultier  
**VAUDUILLORION**  
585, av. Saint-Charles  
**VERDUN**  
5000, rue Wellington  
**VICTORIAVILLE**  
379, boul. Bois-Francis Sud

# PLEIN AIR

## INTERNET PARTOUT POUR UN SEUL PRIX



INTERNET HAUTE VITESSE  
RÉSIDENTIEL ET MOBILE

COMBO HAUTE VITESSE  
À PARTIR DE  
**49.95 \$**  
/MOIS\*

PRIX

DÉTAILS

- Profitez de l'accès Internet haute vitesse à la maison, idéal pour les besoins de toute la famille.
- Emportez votre Internet avec vous grâce à la clé Internet haute vitesse mobile qui se branche simplement à votre ordinateur portable lors de vos déplacements.



LE  
POUVOIR  
INFINI

1 888 433-6876 | 514 281-1711

Une compagnie de Quebecor Media

VIDEOTRON.COM

\* Cette offre d'une durée limitée s'adresse aux clients résidentiels qui s'abonnent à Internet haute vitesse Vidéotron avec un forfait Internet haute vitesse mobile 500 Mo. Le tarif annoncé comprend Internet haute vitesse à 43,95 \$ et Internet haute vitesse mobile à 6 \$ par mois. Le tarif annoncé pour Internet haute vitesse s'applique à tous les clients abonnés à au moins un des services suivants : la télédistribution, la téléphonie résidentielle ou la téléphonie mobile de Vidéotron. Temps d'utilisation illimité, à l'exclusion de l'accès commuté, Internet haute vitesse : des frais additionnels de 4,50 \$/Go jusqu'à un maximum de 50 \$ par mois seront facturés pour l'utilisation excédentaire de la bande passante. Prêt du modem câble gratuit. Internet mobile : des frais additionnels de 0,02 \$/Mo seront facturés pour l'utilisation excédentaire de la bande passante de 500 Mo combinés par mois (aval et amont). Des frais de 2,00 \$/Mo seront facturés pour l'utilisation du service Internet mobile en itinérance au Canada et aux États-Unis à l'exception de l'Alaska. Achat de la clé Internet mobile en sus au prix réduit de 19,95 \$ ou au prix courant de 175 \$. Le prix réduit correspond à l'achat d'un équipement avec rabais : dans ce cas, une indemnité de résiliation est applicable si le contrat est résilié avant la fin de la période précédemment établie dans ledit contrat (24 mois). Offert jusqu'à épuisement des stocks. Service offert dans les zones de couverture Vidéotron. Là où la technologie le permet. Ne peut être combinée à aucune autre offre. L'offre, les services et les conditions sont modifiables sans préavis. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent.

# Blainville se dote d'une chanson-thème

Josiane YELLE • [josiane.yelle@hebdoquebecor.com](mailto:josiane.yelle@hebdoquebecor.com)



Photo collaboration spéciale

Angèle Courville, auteur-compositrice et interprète de la chanson, et François Cantin, maire de Blainville.

Blainville a désormais une chanson-thème intitulée *Cette ville qui m'inspire*. La municipalité en a fait l'annonce dans le cadre du 25<sup>e</sup> anniversaire de Blainville en Fête, le 16 août dernier.

La chanson, composition musicale folk de plus de 3 minutes, est appelée à promouvoir la ville, à en présenter l'identité et à contribuer au développement du sentiment d'appartenance chez ses résidents.

« Avec le lancement d'une chanson-thème pour notre ville, nous affirmons haut et fort que Blainville n'est pas seulement une ville avec ses rues, ses parcs, ses maisons et ses infrastructures. C'est un milieu de vie où des enfants, des hommes et des femmes, grandissent, se développent, se réalisent et s'inspirent mutuellement », a affirmé le maire, François Cantin, lors de l'événement.

Celui-ci a souhaité que la conclusion de ce projet ne soit pas un point final, mais plutôt le départ vers d'autres perspectives culturelles et artistiques en lien direct avec diverses adaptations de cette

chanson et de son contenu.

## Blainville, un personnage

Pour sa part, Angèle Courville, auteur-compositrice et interprète de la chanson, a indiqué que « la chanson-thème est bien plus qu'une façon de se présenter. C'est une manière de se définir ».

« La ville devient un personnage à travers un texte de chanson et la musique l'anime. L'aspect visuel, lui, offre une foule de subtilités et permet de voyager en quelques secondes d'un espace à un autre », a-t-elle ajouté.

« Cette ville qui m'inspire », enregistrée au Studio Piccolo à Montréal, a nécessité la contribution artistique de quatre musiciens et de trois choristes. Au total, c'est une vingtaine de personnes qui ont participé aux différentes scènes de tournage dont la réalisation a été confiée à la Télévision des Basses-Laurentides.

La diffusion de la chanson-thème s'est amorcée dans le cadre de Blainville en fête, les 19 et 20 août derniers. Elle est maintenant disponible sur le site Internet de la municipalité.



## ZENSOY POUDINGS DE SOYA BIO

- Sans gluten - Sans lactose
  - Sans OGM - Végétalien
  - Calcium - Vit. A, D, B12
  - Chocolat - Chocolat/Vanille
- LES ENFANTS EN RAFFOLENT

450 437-3326  
[www.lamoisson.com](http://www.lamoisson.com)

360, Sicard, Sainte-Thérèse

Montreal's Original  
**Dunn's FAMOUS**  
Depuis / Since 1927

Une réputation qui n'est plus à faire...

**Smoked Meat**  
Steakhouse & Delicatessen

**Déjeuners**  
à partir de 6h30  
du lundi au vendredi  
et 7h le samedi et dimanche

**DÉJEUNER**

511, boul. Antoine-Séguin, Saint-Eustache 450 974-9040

**ÉCOLE STAR DANCE**

**RECHERCHÉS**

**NOUVEAUX ÉLÈVES**

**Un seul coût par semaine**

**\$11**

**COURS DE DANSE COUNTRY AMÉRICAIN**

À partir du 12 sept.  
Les Lundis et Mercredis  
Horaire flexible

Ste-Thérèse  
120 boul. du séminaire  
J7E 1Z2

En ligne et en partenaire  
Aucune expérience requise

**514-927-8720**

**www.ecolestardance.ca**

# En questions

## Louise Robitaille (Madame Chasse-Taches) Auteure et chroniqueuse

Gabriel ST-JEAN • gabriel.st-jean@hebdomasquebecor.com

Louise Robitaille est une figure bien connue du monde des médias au Québec. Surnommée Madame Chasse-Taches, elle est la fille du comédien Pierre Daignault, l'interprète du Père Ovide dans *Les Belles histoires des pays d'en haut*. Depuis plus de 20 ans, l'ex-résidente de Laval partage avec nous sa passion des trucs et des remèdes maison.



Photo Collaboration spéciale

Les meilleures armes de Madame Chasse-Taches? Le citron, le vinaigre et le bicarbonate de soude!

Il faut distinguer les meilleurs trucs des croyances populaires. Par exemple, pour guérir un hoquet, une croyance veut que l'on dépose une clé dans le dos de la personne. Des religieuses proposaient quant à elles de réciter une phrase religieuse. Évidemment, l'efficacité de ces trucs est très discutable. Pour moi, le meilleur truc, c'est de boire un verre d'eau à travers un papier mouchoir. C'est discret et ça fonctionne!

Quand j'étais jeune, je m'endormais au son de la dactylo et je me réveillais avec ce son-là.

### 1 D'où vous est venu le surnom de Madame Chasse-Taches?

C'est Jean-Pierre Coallier qui m'a baptisée comme ça. À l'époque, je participais à plusieurs de ses émissions. Un jour, en réunion de production, il a dit : « On pourrait inviter... t'sais, la madame qui chasse les taches? Elle est bonne! ». À partir de là, les techniciens ont commencé à m'appeler comme ça. Ça fait boule de neige.

### 2 Pourquoi vous êtes-vous intéressée à tous ces trucs et astuces?

J'ai toujours eu une véritable passion pour les trucs de grand-mère. J'ai toujours été intéressée par cette forme de culture populaire transmise dans les familles, entre voisins. Quand je voyais un truc dans une revue, je le notais, je le découpais. Mon père était un passionné du folklore québécois. C'est lui qui m'a transmis la passion de « mettre à jour » notre patrimoine.

### 3 L'an dernier, vous avez justement sorti un ouvrage sur les trucs de grand-mère. Est-ce que ceux-ci fonctionnent vraiment?

### 4 Avez-vous toujours été intéressée par l'écriture?

J'ai longtemps travaillé comme secrétaire de dentiste. Au départ, je faisais des chroniques ici et là, à temps partiel. Cela dit, à la maison, on a vécu dans un milieu où l'écriture prenait beaucoup de place.

### 5 La question des dames du bureau : que fait-on avec une tache de café incrustée dans un pantalon qui va au nettoyage à sec?

Ça dépend toujours de la composante du pantalon. Cela dit, le meilleur truc, c'est de frotter la tache avec un pain de savon de pays (à base de gras) ou de savon de Marseille.

### 6 Quel est le truc qu'on vous demande le plus souvent?

Comment rendre les vêtements plus blancs! C'est simple, il faut suivre ma « fameuse » recette

## EN RAFALE

**Lieu de naissance :** Montréal

**Lieu de résidence :** Montréal

**Loisirs :** M'amuser avec mes deux petits-enfants, les voyages.

**Lecture :** Un peu de tout : romans québécois, biographies. Mon travail m'amène à avoir beaucoup de livres entre les mains, tout me plaît!

de granules de savon à vaisselle diluées dans l'eau bouillante.

### 7 Que faites-vous de concret pour changer le monde?

Je recycle.

### 8 Qu'est-ce qui vous met en colère?

Longtemps, j'ai été en colère contre plusieurs produits vendus par les multinationales. On disait souvent que les produits étaient écologiques alors qu'en vérité, le produit était plus concentré, ce qui réduisait la taille du contenant de plastique... Au moins, aujourd'hui, la plupart des savons sont écologiques.

### 9 Qu'est-ce qui vous rend heureuse?

De voir s'épanouir les jeunes dans un environnement sain. C'est important de protéger la planète.

### 10 Avez-vous un rêve à réaliser?

Le 15 août, je lance mon site Web! Les gens pourront y trouver des trucs et voir l'évolution des produits dans certains domaines. Ils pourront aussi me rejoindre directement.

**JARDIN THAI**  
FINE CUISINE THAÏLANDAISE & SUSHI BAR

**APPORTEZ VOTRE VIN**

**SPÉCIAL TERRASSE**  
Notre mélange SANGRIA (sans alcool) avec votre vin, rouge ou blanc.

**SUSHI BAR**

Venez profitez de la terrasse  
**Midi express**  
à partir de **9\$**

Cuisine santé  
Cuisine fusion et traditionnel  
Thaïlandaise et japonaise  
Salon privé à votre disposition  
Plats pour emporter

Profitez de nos spéciaux  
Venez tôt... pour profiter de la terrasse...  
Premier arrivé, premier servi!




**450-971-5749**

270, boul. Labelle, Rosemère (Voisin du Golf Rosemère)



- ANJOU**  
Archambault Anjou  
Galeries d'Anjou
- BELOIL**  
Mtl Monténach
- BOUCHERVILLE**  
Archambault Boucherville
- BROSSARD**  
Archambault Brossard  
Mtl Champlain  
Quartier DIX30
- DRUMMONDVILLE**  
Promenades Drummondville
- GATINEAU**  
Galeries de Hull  
Promenades de l'Outaouais
- GRANBY**  
Galeries de Granby
- JOLIETTE**  
Galeries Joliette
- LASALLE**  
Carrefour Angrignon
- LAVAL**  
Archambault Laval  
Archambault Sainte-Dorothée  
Carrefour Laval  
Centre Laval
- LONGUEUIL**  
Place Longueuil
- MONTREAL**  
Archambault Berri  
Archambault Place des Arts  
Centre Eaton  
Centre Rockland  
Complexe Desjardins  
Place Versailles  
Place Ville Marie  
4201, rue Saint-Denis
- MAGASIN PHARE**  
1192, rue Sainte-Catherine Ouest
- OTTAWA**  
Rideau Centre  
St-Laurent Centre
- POINTE-CLAIRE**  
Fairview Pointe Claire
- REPENTIGNY**  
Galeries Rive Nord
- ROSEMERE**  
Place Rosemère
- SAINT-BRUNO**  
Promenades St-Bruno
- SAINT-HYACINTHE**  
Galeries de Saint-Hyacinthe
- SAINT-JEAN-SUR-RICHIEU**  
Carrefour Richelieu
- SAINT-JEROME**  
Carrefour du Nord
- SAINT-LAURENT**  
Place Vertu
- SHAWINIGAN**  
La Place de la Mauricie
- SHERBROOKE**  
Archambault Sherbrooke  
Carrefour de l'Estrie
- SOREL**  
274, boul. Fiset  
TROIS-RIVIERES  
Centre Les Rivières  
Archambault Trois-Rivières
- VICTORIAVILLE**  
Place des Bois-Francis



- BELOIL**  
250, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
- BERTHERVILLE**  
828, av. Gilles-Villeneuve
- BLAINVILLE**  
803A, boul. Curé-Labelle
- BOUCHERVILLE**  
455, boul. de Mortagne
- BROSSARD**  
8200, boul. Taschereau
- BUCKINGHAM**  
746, av. Buckingham
- CAP-DE-LA-MADELEINE**  
824, boul. Thibeau
- CHAMBLY**  
1201, boul. De Périgny
- CHATEAUGUAY**  
190, boul. d'Anjou
- GATINEAU**  
355, boul. Greber  
210, ch. d'Ylmer  
28, boul. du Mont-Bleu
- GRANBY**  
574, rue Principale
- GREENFIELD PARK**  
3638, boul. Taschereau
- ILE-PERROT**  
475, boul. Grand
- JOLIETTE**  
10, rue Papineau
- LACHENAIE**  
277, Montée des Planniers
- LA PLAINE**  
5333, boul. Laurier
- LASALLE**  
7579, boul. Newman
- L'ASSOMPTION**  
840, boul. de L'Ange-Gardien Nord
- LAVAL**  
965, boul. d'Auteuil  
529, boul. Curé-Labelle  
150, boul. des Laurentides  
2236, boul. des Laurentides  
241, boul. Samson
- LAVALTRIE**  
275, rue Saint-Antoine Nord
- LE GARDEUR**  
515, boul. Lacombe
- LONGUEUIL**  
2930, ch. Chamblay
- MASCOCHE**  
1070, montée Masson
- MONTREAL**  
2552, rue Beaubien Est  
6425, rue Beaubien Est  
1770, av. de l'Église  
1747, rue Fleury Est  
5632, boul. Henri-Bourassa Est  
9770, rue Lajeunesse  
3101, rue Masson  
8258, boul. Maurice-Duplessis  
1330, av. du Mont-Royal Est  
3615, rue Notre-Dame Ouest  
5253, av. du Parc  
5178, ch. Queen-Mary  
4260, rue Sainte-Catherine Est  
305, rue Sherbrooke Ouest  
6112, rue Sherbrooke Ouest  
2635, av. Van Horne
- POINTE-AUX-TREMBLES**  
12888, rue Sherbrooke Est
- REPENTIGNY**  
100, boul. Brien  
84, boul. Industriel
- ROSEMERE**  
199, boul. Labelle
- SAINT-CONSTANT**  
400, route 132
- SAINT-EUSTACHE**  
354, boul. Arthur-Sauvé
- SAINT-HUBERT**  
3245, boul. Cousineau
- SAINT-HYACINTHE**  
2600, boul. Casavant Ouest
- SAINT-JEAN-SUR-RICHIEU**  
400, boul. du Séminaire Nord  
239, boul. Saint-Luc
- SAINT-JEROME**  
481, boul. des Laurentides  
1950, boul. Curé-Labelle
- SAINT-LEONARD**  
4245, rue Jean-Talton Est  
8675, boul. Viau
- SAINT-LIN-LAURENTIDES**  
531, rue Saint-Louis
- SAINTE-JULIE**  
2033, rue Principale
- SAINTE-THERESE**  
2117, boul. René-A. Robert
- SHERBROOKE**  
1010, boul. King Est  
1010, boul. King Est  
1010, boul. Cartier Nord
- TERRERONNE**  
882, boul. des Seigneurs
- VALENTIEN**  
2020, boul. René-Gauthier
- VAUDREUIL-DORION**  
985, av. Saint-Charles
- VICTORIAVILLE**  
5000, rue Wellington  
378, boul. Bois-Francis Sud

# RACONTEZ VOTRE VIE. VRAIMENT.

## FORFAIT MOBILE

# PARLEZ À L'INFINI

PRIX

## EXCEPTIONNELLEMENT

# 32.95\$

/mois\*

AUCUN AUTRE SERVICE VIDÉOTRON REQUIS

## ZONE URBAINE À L'INFINI<sup>1</sup>

- Appels locaux illimités à l'intérieur de la zone choisie en tout temps, vers tous les numéros, peu importe le fournisseur de service téléphonique
- Afficheur
- 125 messages texte, photo et vidéo sortants et courriels<sup>2</sup>  
Application V-mail de Vidéotron requise
- Messages entrants illimités; texte, photo et vidéo<sup>2</sup>
- 50 Mo pour accéder à *Internet sur votre mobile*

DÉTAILS

**ZONES À L'INFINI | MONTRÉAL | QUÉBEC | MAURICIE | SHERBROOKE | SAGUENAY-ALMA  
GATINEAU-OTTAWA | VICTORIAVILLE | MONTÉRÉGIE-DRUMMONDVILLE**



1 888 433-6876 | 514 281-1711

VIDEOTRON.COM/MOBILE

Cette offre est uniquement disponible là où le service mobile de Vidéotron est commercialisé. Le comportement et la tarification des services peuvent différer sur le réseau partenaire. Appareil compatible avec le réseau mobile de Vidéotron. Frais uniques d'activation en sus. Chaque minute additionnelle (hors zone - locale ou interurbain; hors forfait) coûte 25 ¢. Frais d'appels interurbains, d'itinérance ou autres frais applicables en sus. Taxes applicables en sus. Les services et conditions sont modifiables sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. \* Cette offre promotionnelle, d'une durée limitée, s'adresse aux nouveaux clients résidentiels qui s'abonnent au service mobile de Vidéotron ou ajoutent une ligne mobile à leur compte. Ce tarif promotionnel est valable quel que soit le nombre de services Vidéotron auxquels les clients mobiles résidentiels ont souscrit. Le prix est valable pour 36 mois et le tarif courant après la promotion sera appliqué en fonction du nombre de produits auquel le client a souscrit (37,45 \$ pour 1 produit, 35,95 \$ pour 2 produits, 34,45 \$ pour 3 produits et 32,95 \$ pour 4 produits). 1. Les délimitations des Zones à l'infini peuvent varier. La disponibilité et la capacité des systèmes, la maintenance et les modifications au réseau, l'équipement des clients, la force du signal, la topographie, l'environnement ainsi que d'autres conditions peuvent influencer sur la réception. Les frais sont facturés selon l'emplacement du site qui reçoit et envoie le signal et non selon votre emplacement. 2. Envoi et lecture de courriels à partir de l'application V-mail de Vidéotron. Dans le cas des abonnés dont l'appareil n'est pas doté de l'application V-mail de Vidéotron (appareils BlackBerry), seuls les messages texte et les messages photo et vidéo sont compris dans les blocs de messages. En itinérance hors Canada, des frais d'itinérance s'appliquent à l'envoi de messages texte. La tarification des messages texte en itinérance hors Canada se fait à l'unité et ne décompte pas le bloc mensuel de messages. En itinérance, des frais de transmission de données peuvent s'appliquer à l'envoi et à la réception de messages photo et vidéo. Dans certains cas, une charge fixe lors de l'envoi d'un message photo et vidéo en itinérance est facturée à l'unité. Il n'y a pas de décompte du bloc mensuel de messages. En itinérance, des frais de transmission de données peuvent s'appliquer à l'envoi et à la réception du courriel mobile. Dans certains cas, il peut y avoir décompte du bloc de messages (si vous avez souscrit à un bloc de messages) ou une tarification fixe à l'unité s'applique si vous n'avez pas de blocs.

# Les jeunes libéraux se portent à la défense des enfants nés par procréation assistée

Simon DESSUREAULT • [simon.dessureault@hebdomasquebecor.com](mailto:simon.dessureault@hebdomasquebecor.com)

Les jeunes libéraux des Laurentides ont fait adopter une résolution pour le droit à l'information des enfants nés par procréation assistée lors du 29<sup>e</sup> Congrès-Jeunes du Parti libéral du Québec (PLQ) les 12, 13 et 14 août à Lennoxville sur le campus de l'Université Bishop's.

Selon Jason Phelan, secrétaire de la Commission jeunesse du PLQ qui milite à la commission politique des Laurentides, le Code civil du Québec permet à un enfant adopté de retrouver ses parents naturels si ces derniers y avaient consenti à la base. Au contraire, les enfants nés par procréation assistée n'ont aucun droit

en ce sens en vertu du Code civil.

La résolution a été adoptée pour que les enfants issues de la procréation assistée aient sensiblement les mêmes droits que ceux adoptés. Par exemple, il y a le droit d'avoir accès à l'information nécessaire pour retrouver le parent biologique.

Aussi, le programme de remboursement des frais reliés à la procréation assistée, mis en place par le gouvernement, ne s'applique pas si l'identité du donneur de sperme est révélée. La résolution demande aussi à ce que le gouvernement rembourse les utilisateurs de ce moyen de fécondation si un don n'est pas anonyme.

## Pas assez de temps pour les autres résolutions

Les jeunes libéraux des Laurentides n'ont toutefois pu adopter deux autres résolutions prévues à l'horaire lors du congrès.

Selon Jason Phelan, une résolution pour les étudiants en enseignement, offrant à ceux qui ont complété le quatrième stage de leur formation un remboursement équivalent au montant des crédits universitaires consacrés à ce stage, n'a pu être débattu faute de temps.



Photo Agence QMI

C'est plus de 600 jeunes militants de la Commission jeunesse du PLQ qui ont participé au Congrès Jeunes.

Les jeunes libéraux de la région prévoyaient également présenter une résolution pour apporter des modifications au Code du travail du Québec afin de faire en sorte qu'un vote secret doive obligatoirement être tenu pour qu'il y ait accréditation syndicale d'une association de salariés. Cette résolution n'a pas pu être débattue non plus.

Au niveau général, les jeunes libéraux ont largement voté en faveur d'une application plus « sévère » du Code de la sécurité routière pour les cyclistes.

De son côté, le premier ministre du Québec, Jean Charest, a livré un discours « rassurant » sur la situation économique du Québec.

**La MOISSON**  
SUPERMARCHÉ SANTÉ

**COUSCOUS, BOULGOUR, MILLET...**

**Markal**  
Biologique, céréales variées  
500g

**Spécial À partir de 1\$58\$** Rég.: À partir de 3.19\$

**Voir page 2**

**ÉCOLE**  
de *musique*  
ARCHAMBAULT

**COURS DE MUSIQUE**

À TARIFS EXCEPTIONNELS

À partir de **30\$** l'heure

PIANO      BATTERIE  
CLAVIER      GUITARE  
VIOLON      CHANT  
BASSE      VENT

## ÉGALEMENT

INITIATION AUX TECHNIQUES DE SONORISATION ET D'ENREGISTREMENT MUSICAL.

**INSCRIVEZ-VOUS**  
DÈS MAINTENANT ET PROFITEZ D'OFFRES EXCLUSIVES!\*

- COURS ADAPTÉS À VOS BESOINS
- POUR TOUS LES ÂGES
- COURS PRIVÉS
- OFFERTS DE JOUR OU DE SOIR

\*APPLICABLE SUR UNE VASTE GAMME DE PRODUITS CHEZ ARCHAMBAULT SAINTE-DOROTHÉE. DÉTAILS EN MAGASIN.

Le plus important détaillant d'instruments de musique au Québec

Découvrez aussi nos rayons de partitions et de logiciels

Pour information ou inscription :

450.689.5063 poste 31222

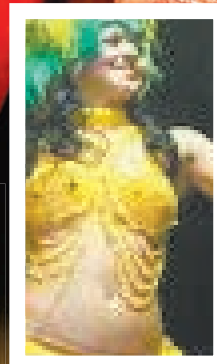
[ecoledemusique@archambault.quebecor.com](mailto:ecoledemusique@archambault.quebecor.com)

Seulement chez Archambault  
Mégacentre Sainte-Dorothée  
Sortie boulevard Samson de l'autoroute 13





**L'ENDROIT POUR VOS 5@7!**



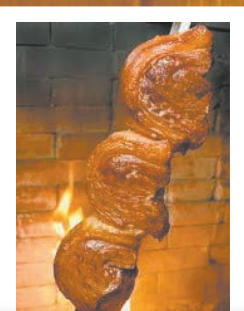
**SPECTACLE DE  
DANSES BRÉSILIENNES**

**MENU  
VARIÉ**



**SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE,  
DU DIMANCHE AU JEUDI, MANGEZ  
À VOLONTÉ 10 SORTES DE VIANDES POUR  
**SEULEMENT 22.50\$\***  
7.49\$ DE RABAIS DU PRIX RÉGULIER!\***

BON VALIDE POUR 2 PERSONNES



**TERRASSE  
ENSOLEILLÉE**

**CONCEPT  
ORIGINAL**



**WWW.LEMILSA.COM**

**450 508-5050**

\*VALIDE JUSQU'À 31 AOÛT INCLUSIVEMENT

**OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE**

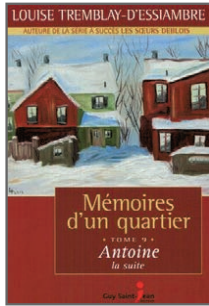
**RÉSERVATION JUSQU'À 300 PERSONNES DISPONIBLE!**

**300, RUE SICARD, PLAZA STE-THERÈSE**

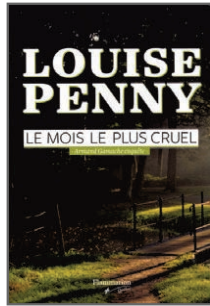


**NOUVEAUTÉS LIVRES**

En vente maintenant.



**MÉMOIRES D'UN QUARTIER T. 9**  
Louise Tremblay-D'Essiambre  
**22,97**  
~~24,95~~



**LE MOIS LE PLUS CRUEL**  
Louise Penny  
**28,95**



**FREEDOM**  
Johnathan Franzen  
**31,97**  
~~34,95~~



**GUÉRIR EN COMPRENANT LES MESSAGES...**  
Claudia Rainville  
**24,95**



**LE GUIDE DE L'AUTO 2012**  
Collectif  
**29,97**  
~~34,95~~

**NOUVEAUTÉS SÉRIES TÉLÉ**

Dès le 30 août



**LES PARENT**  
Saison 3  
Saisons 1 et 2 :  
2 pour 40\$ ou 24,99\$ Ch.  
**1 JOUR**  
**29,99**  
le 30 août



**DR HOUSE**  
Saison 7  
Anglais seulement  
**1 JOUR**  
**44,99**  
le 30 août  
**54,99**



**DR HOUSE**  
Saison 6  
Saisons 1 à 5 : 27,99\$ Ch.  
**ENFIN EN FRANÇAIS !**  
**1 JOUR**  
**44,99**  
le 30 août



**JOURNAL D'UN VAMPIRE**  
Saison 2  
Sous-titres français  
Saison 1 : 36,99\$  
**52,99**



**BEAUTÉS DÉSPÉRÉES**  
Saison 7  
Sous-titres français  
**42,99**



**CSI VEGAS**  
Saison 10  
**29,99**



**CSI MIAMI**  
Saison 8  
CSI New York  
Saison 5 à 29,99\$  
**29,99**



**NIKITA**  
Saison 1  
Sous-titres français  
**52,99**

**NOUVEAUTÉS MUSIQUE**

Dès le 29 août



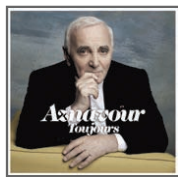
**DAVID GUETTA**  
Nothing But The Beat  
**1 JOUR**  
**12\$**  
le 29 août



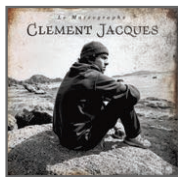
**RED HOT CHILI PEPPERS**  
I'm With You  
**1 JOUR**  
**13,99**  
le 29 août



**DANIEL DESNOYERS**  
In Da House  
Vol. 6  
**14,99**



**CHARLES AZNAVOUR**  
Toujours  
**14,99**



**CLÉMENT JACQUES**  
Le Maréographe  
**11,99**



**LIL WAYNE**  
Tha Carter IV  
**12,99**

Dès le 30 août



**GREGORY CHARLES**  
Quand j'ai dit  
**1 JOUR**  
**13,99**  
le 30 août

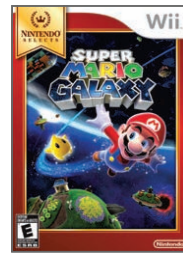


**LENNY KRAVITZ**  
Black and White America  
**14,99**

**NOUVEAUTÉS JEUX VIDÉO**



Dès le 30 août  
**MADDEN NFL 12**  
Aussi pour PS3, Wii et PSP  
**59,99**



Dès le 28 août  
**SUPER MARIO GALAXY**  
**19,99**



Dès le 28 août  
**SUPER PAPER MARIO**  
**19,99**

**SUPER MARIO**

**25% de rabais**



**SUPER MARIO 2.5" Figurine Yoshi**  
**5,24**  
~~6,99~~



**SUPER MARIOKART Auto Princess**  
**10,49**  
~~13,99~~



**PELUCHE SUPER MARIO 6" Taod**  
**9,74**  
~~12,99~~



**SUPER MARIO 2.5" Figurine Luigi**  
**6,74**  
~~8,99~~

Sur produits Mario Bros sélectionnés. La sélection de produits peut varier selon magasin. Prix déjà réduits. Autres titres en promotion.

Archambault.ca

**EN EXCLUSIVITÉ!**

**TÉLÉCHARGEZ DU 23 AU 29 AOÛT**

LE NOUVEL ALBUM DE  
**GREGORY CHARLES**  
EN  
**MP3**

sur [archambault.ca/mp3](http://archambault.ca/mp3)



**GREGORY CHARLES**  
Quand j'ai dit...  
**9,99**

La culture du divertissement

\* PRIX 1 JOUR SUR NOUVEAUTÉS CD / DVD / BLU-RAY VALABLES LE 30 AOÛT 2011 EN MAGASIN SEULEMENT. (Versions régulières) Limite de 3 copies du même titre par client. Archambault se réserve le droit de limiter les réservations de produits.



# LES ÉCHOS D'AFFAIRES

ARGENT

RICHE EN INFORMATION

### NOUS SOMMES TRÈS OUVERTS



Dès 8 h,  
du lundi au vendredi,  
pour tous les services.

Jusqu'à 20 h,  
du lundi au jeudi,  
pour les services conseils.

**Desjardins**  
Caisse Thérèse-De Blainville

Siège social —  
Édifice Desjardins  
201, boulevard Labelle  
à Sainte-Thérèse  
450 430-6550

364494



## La magie du cinéma passe par Sainte-Thérèse

Page 16



Venez nous rencontrer  
à la Place Rosemère  
(près du magasin Sears)

Du 24 au 28 août 2011



2424731

**BAIN  
MAGIQUE**

450 623-7224

www.bainmagique.com

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

RBQ # 8358-8053-01



© 2011 BAIN MAGIQUE tout droits réservés

417525

# Modus FX

## LE CONFORT POUR ELLE



Lacé noir ou bordo



Velcro noir ou bordo



Velcro cuir patch brun

Grandeur 36 à 42

Toutes ces chaussures peuvent contenir des orthèses

CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE

PLAN MISE DE CÔTÉ DISPONIBLE

### R. Théorêt Chaussures Ltée

Le spécialiste des pieds longs, larges ou étroits

Femmes AA - B - D - EE - 5 à 11  
Hommes D - E et 3E - 6 à 13

CENTRE D'AJUSTEMENT • PERSONNEL DIPLÔMÉ

262, rue Labelle, Saint-Jérôme,  
450 432-4675  
Fermé le dimanche



# Modus FX contribue à des succès cinématographiques américains

Josiane YELLE • [josiane.yelle@hebdomasquebecor.com](mailto:josiane.yelle@hebdomasquebecor.com)

Modus FX a le vent dans les voiles. Après avoir produit les effets spéciaux, en tout ou en partie, des films *The American*, *Source Code* et *Barney's Version*, entre autres, la compagnie de Sainte-Thérèse songe à prendre de l'expansion.

« C'est clair qu'on va avoir besoin d'espace prochainement », indique d'entrée de jeu Marc Bourbonnais, président et cofondateur de l'entreprise. « Nous souhaitons implanter un centre de formation international en 2012, ici même », ajoute celui qui compte déjà près d'une centaine d'employés en provenance d'Europe, d'Amérique et d'Afrique.

Depuis son ouverture, il y a quatre ans, Modus FX consolide jour après jour sa position de chef de file de l'industrie en créant des effets visuels de qualité à une clientèle internationale qui reconnaît l'expertise technique et le talent artistique de l'équipe. « Notre porte est ouverte sur le monde », lance M. Bourbonnais.

#### Une panoplie d'effets spéciaux

Si Modus FX est en mesure de créer des effets

spectaculaires, la compagnie effectue aussi, au besoin, de plus simples corrections d'images. « On demeure à l'affût de tous les types de demandes », indique le président.

Dans le long-métrage *The American*, par exemple, la pluie a complètement été supprimée d'une scène à laquelle prenait part George Clooney. Quant au clocher du château Del Monte qui apparaît à plusieurs reprises, il a complètement été retapé, lui qui avait subi des dommages importants à la suite de véritables tremblements de terre en Italie.

En ce qui a trait au film *Source Code*, l'équipe a complètement créé l'extérieur du train que l'on retrouve de façon omniprésente. Le film est d'ailleurs « le dernier-né de la nouvelle génération d'œuvres cinématographiques mariant des effets visuels complexes imperceptibles à un environnement réel ».

À cet effet, le superviseur, Louis Morin, indique qu'il essaie de tourner autant d'éléments que possible pour les rendre disponibles aux artistes d'effets numériques.

« Pour *Source Code*, nous sommes allés dans une carrière et avons mis en scène toutes sortes d'explosions, prises à des vitesses et des angles différents.



Photo Josiane Yelle

Marc Bourbonnais pose devant l'affiche du film *The American*.

Plus tard, nous avons utilisé les éléments tournés pour la composition des plans et nous avons seulement eu recours aux images de synthèse pour des améliorations ou pour combler les manques. »

Actuellement, Modus FX planche, entre autres, sur les prochains films de la série *Twilight* et sur le premier film d'animation en trois dimensions à voir le jour au Canada.

## Nouveau restaurant à Blainville



Décor et ambiance chaleureuse

Cuisine authentique

Pâtes • Pizza • Grillades

Bière et Vin  
maintenant  
disponible.

Table d'hôte du jeudi au dimanche

687, Curé-Labelle, Blainville (Face au Honda)

450 818-1115

Les centres de  
**karaté**  
Jacques Dupont



Inscription:  
99\$+tx / 3 mois

Frais de 25\$  
Nouvelle inscription  
KIMONO INCLUS

Cours d'essai gratuit  
Cours illimités  
Cours de groupe  
pour adultes et enfants  
de tout âge.

Nouveau cours de YOGA (Laval)

Sensei  
Jacques Dupont,  
3<sup>e</sup> dan

LAVAL  
2069, boul. des  
Laurentides

ST-JANVIER  
Nouvelle succursale  
17380, rue  
de la Paix  
(Gym Mouvation)

450 667-6262  
[www.karatadupont.com](http://www.karatadupont.com)

# DIMENSION DANSE

## INSCRIPTIONS

Mardi 30 août, Mercredi 31 août, Mardi 6 septembre

16h à 20h au 1015, boul, Curé-Labelle, Blainville

(Paroisse Sainte-Famille)

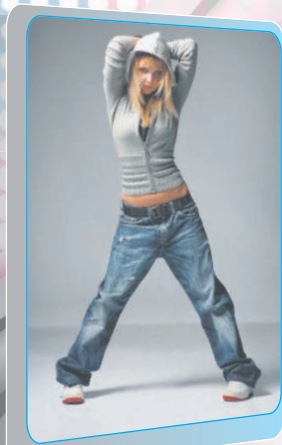
Info : **438 820-1888** Stacy



**PRÉ-DANSE**  
2 À 4 ANS



**JAZZ**



**HIP-HOP**

**AUSSI :**  
Lyrique  
Moderne  
Gumboots  
Street-jazz



**BOLLYWOOD**



**CHORÉGRAPHIE POUR  
FUTURS MARIÉS**

- ENFANTS
- ADOS
- ADULTES

**RABAIS FAMILLE**

**Spectacle  
de fin d'année**



[www.dimensiondanse.com](http://www.dimensiondanse.com)

Les écoles Dimension Danse sont établies à : Blainville Mont-Laurier Rivière-Rouge Maniwaki Mont-Tremblant Ste-Agathe Lachute



# GAGNEZ UNE CROISIÈRE DE RÊVE POUR 2 PERSONNES À BORD DU CARNIVAL GLORY DANS LES CARAÏBES DU 20 AU 27 NOVEMBRE 2011 UNE VALEUR DE PLUS DE 4 900 \$

**LE FORFAIT COMPREND :**

- Les transports aériens au départ de Montréal
- Sept (7) nuits d'hébergement en cabine avec balcon
- La participation à toutes les activités et animations organisées à bord
- L'utilisation de tous les équipements du navire
- Tous les repas et boissons non alcoolisées sont inclus.
- Et encore plus...

PROCUREZ-VOUS LES COUPONS DE PARTICIPATIONS  
CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS

\* Règlements du concours disponibles chez les marchands  
participants et au bureau de votre hebdomadaire

EN COLLABORATION AVEC

**QUEBECOR**  
Media

**L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD**

**L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD**

NOM : \_\_\_\_\_ ÂGE : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL : \_\_\_\_\_ TÉL. : \_\_\_\_\_

COURRIEL : \_\_\_\_\_

Remplissez  
le coupon et  
remettez-le dans  
une boîte du tirage  
chez l'un des  
commerçants  
participants.

Les photocopies ne sont  
pas acceptées.

**L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD**



893-B, boul. Curé-Labelle, Blainville  
450-434-5924

**ASPIRATEUR 2000 plus**

**LE SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR**

Central et portatif

- VENTE • SERVICE
- INSTALLATION
- RÉPARATION DE TOUTES  
MARQUES SUR PLACE

Aspirateur central  
à partir de

**349\$**

952, boul. Labelle, Blainville, coin 70e avenue 450-818-8568  
217, boul. Labelle, Rosemère, coin grande côte et boul.Labelle) 450-979-6553  
www.aspirateur2000plus.com

**RESTAURANT  
VOLTIGEURS**

Spécialité  
**VIANDE  
FUMÉE**



300, boul. Labelle, Ste-Thérèse  
Livraison 450 435-8148

**Phil Doly**  
Un nom établi dans notre région DEPUIS 1954

**VENTE • INSTALLATION • SERVICE**

Réparation de toutes marques sur place

756, Curé-Labelle, Blainville  
**450 435-4544**



Le plus grand centre  
Santé, Beauté, Détente  
de la région

- Soins esthétiques
- Endermologie
- Massothérapie
- Bronzage: 100 min gratuites  
+ 1 bouteille de crème

Lun au Vend: 9h à 21h  
Sam et Dim: 10h à 17h  
97, rue Saint-Laurent, Saint-Eustache  
450 472-3601  
www.belislebronzagespa.com



- Zumba
- Piscine
- Spinning
- Yoga - Pilates
- Section Boxe
- Spa / Bain vapeur
- Garderie
- Et plus encore...

303, boul. Labelle, Rosemère 450 433-4400  
www.goldsgymrosemere.com

**450 508-5050**  
300, RUE SICARD,  
PLAZA STE-THÉRÈSE  
WWW.LEMILSA.COM

**SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE,  
DU DIMANCHE AU JEUDI, MANGEZ  
À VOLONTÉ 10 SORTES DE VIANDES POUR  
SEULEMENT 22.50\$\*  
7.49\$ DE RABAIS DU PRIX RÉGULIER!\*  
BON VALIDE POUR 2 PERSONNES**

*Crèmerie  
du Vieux Rosemère*



**La Crèmerie  
du Vieux Rosemère**

vous offre Gelato • Sorbet • Blizzard • Sundae  
• Slush • Crème glacée dure, molle, tofu  
et beaucoup plus...

*Exclusif à Rosemère*  
Crèmes Glacées Artisanales **BILBOQUET**  
100% naturelle !

309, Chemin de la Grande-Côte, Rosemère  
**438-391-2347**

Coupon à imprimer sur le site : [www.cremerieduvieuxrosemere.com](http://www.cremerieduvieuxrosemere.com)

**VAPOREL Bélisle Vino**

Eau distillée pure à 100%  
Grand choix de refroidisseurs en magasin  
Tout pour fabriquer votre vin

[www.eauetvinsteustache.com](http://www.eauetvinsteustache.com)  
Dans les locaux de Bélisle Bronzage Spa,  
97 rue St-Laurent, St-Eustache  
**450 472-3601**

lun au vend : 9h à 21h et sam-dim 10h à 17h

**Profitez d'une évaluation gratuite** de la valeur marchande de votre propriété

**Garantie Qualité du Service à la Clientèle**

Pour tous nos clients vendeurs ou acheteurs, nous nous engageons en 14 points par écrit à rendre tous les services décrits dans la garantie QSC.



**SERGE LACHAPELLE**  
Courtier immobilier

sergelachapelle@videotron.ca  
cell 514.979.4468

Courtier immobilier

**SYLVAIN POUDRIER**  
Courtier immobilier



**RÉUSSITE**  
les courtiers les plus performants

RE/MAX TMS

420569

Notre engagement **QSC** Transaction en toute **Tranquillité**

[www.maisonsvp.com](http://www.maisonsvp.com)



sylvainpoudrier@videotron.ca  
cell 514.264.6392

MESSAGERS  
TEXTE

## VOTRE ESPACE résidentiel



# De la conception à la décoration de sa maison virtuelle

Marie-Claude PAGEAU

Vous aimeriez planifier votre prochain projet de réno et souhaiteriez vous y impliquer dès les balbutiements? Aujourd'hui, grâce à des logiciels simples à utiliser, il est possible de laisser libre cours à votre bouillonnante créativité en donnant forme aux projets les plus fous!

### Simple et gratuit

L'animateur et chroniqueur François Charron (technologie et société) vous recommande le logiciel Sweet Home 3D, un logiciel d'aménagement intérieur en français, facile à utiliser et gratuit!

Ce programme s'adresse aux personnes voulant faire des essais d'aménagement rapidement, que ce soit lors d'un déménagement ou pour tout simplement changer de décor. Après une description de son interface utilisateur, vous serez prêt à créer votre plan en y intégrant non seulement les murs, portes et fenêtres, mais aussi les meubles de votre choix, répertoriés dans un catalogue organisé par catégorie. Disponible à l'adresse [www.sweethome3d.com](http://www.sweethome3d.com).

### Dessinez, aménagez et visualisez

Développé par une équipe de professionnels, le logiciel Architecte 3DHD est spécialement adapté à tous vos projets, du plus simple au plus ambitieux, nous dit-on. Avec cet outil, l'architecte ou

décorateur en herbe peut construire sa maison, mais aussi l'aménager à sa guise... en trois étapes.

D'abord, vous aurez à dessiner votre plan 2D. De l'insertion de vos portes et fenêtres à la création de toitures complexes... tout y passe, et ce, au millimètre près! Ensuite viendra le moment de décorer votre demeure virtuelle, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Un vaste choix de styles, d'objets, de textures et de couleurs vous est proposé.

En fonction du logiciel choisi, plus de 400 000 objets sont mis à votre disposition. De quoi vous amuser pendant des heures! Une fois que l'aménagement est créé, vous aurez ensuite le plaisir de visualiser le résultat final en passant au mode 3D en un seul clic!

Selon vos besoins, six logiciels disponibles à divers prix s'offrent à vous. Payable en euro, il faut s'attendre à déboursier une trentaine de dollars pour le téléchargement du logiciel Classic conçu pour les débutants. [www.3d-architecte.com](http://www.3d-architecte.com)



Photo Collaboration spéciale

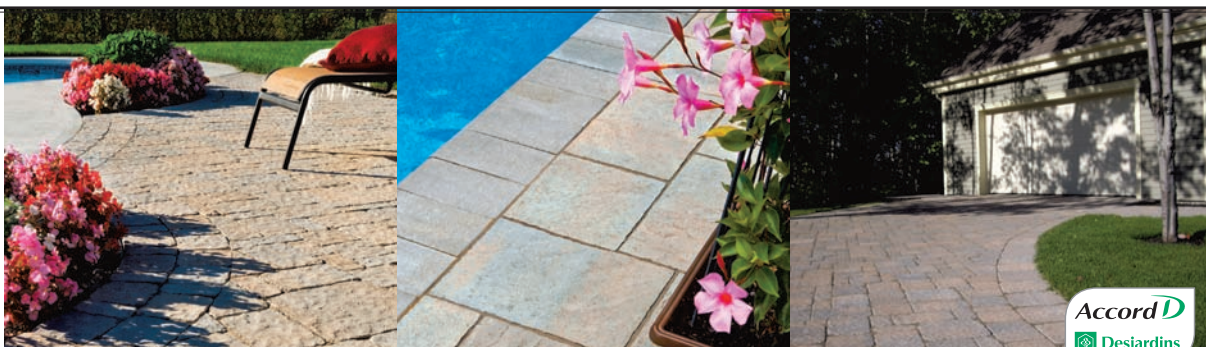
**Avec cet outil, l'architecte ou décorateur en herbe peut construire sa maison, mais aussi l'aménager à sa guise en trois étapes**

## Offrez-vous l'élégance



**MANUFACTURIER DE PAVÉS ET MURETS**

**OUVERT AU PUBLIC**  
LAISSEZ-NOUS VOUS RÉFÉRER À UN PROFESSIONNEL



Accord D  
Desjardins

### Heures d'ouverture

Lundi au mercredi : 7h à 17h  
Jeudi et vendredi : 7h à 19h  
Samedi : 9h à 15h

[www.rocvale.com](http://www.rocvale.com)

14441, Boul. Curé-Labelle  
**Saint-Janvier-de-Mirabel**  
(Québec) J7J 1M2  
Sortie 31 de l'autoroute 15  
T 450 433-7797

À partir de :

**259\$**  
/pi.ca.

# LIQUIDATION MONSTRE! ABRIS SOLEIL ET BALANCOIRES

Jusqu'à épuisement des stocks

Modèle Sumatra



**10X12 - SPÉCIAL**  
rég. 1099<sup>99\$</sup> **799<sup>95\$</sup>**  
+taxes



Modèle Cayman



**10X12 - SPÉCIAL**  
rég. 899<sup>99\$</sup> **699<sup>95\$</sup>**  
+taxes (autre grandeur disponible)



**SPÉCIAL**  
rég. 999<sup>99\$</sup> **549<sup>95\$</sup>**  
+taxes Moustiquaire inclus



Modèle Acero

**10X12**  
**1499<sup>95\$</sup>**  
+taxes Incluant rideaux et moustiquaire



Modèle St-Paul

**10X12 - SPÉCIAL**  
**1299<sup>95\$</sup>**  
+taxes



Modèle Tahiti

**12x15 - SPÉCIAL**  
**2995<sup>95\$</sup>**

**Prestige**  
piscines, spas et patios

Pas de pression... pas de surprise

**Chez nous, vous êtes chez vous!**

2009, autoroute 440 Ouest, Laval (Coin le Corbusier)

Porte voisine du Club Pearl **450 973-8444**



Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs peuvent s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans notre magasin. \*Prix à sujet au changement. Photo à titre indicatif.

424516

VOTRE ESPACE résidentiel

CASA

## Des maisons de stars

Marie-Claude PAGEAU

Ils sont beaux, ils sont riches et célèbres. Bien que ce ne soit pas dans nos habitudes, nous vous proposons d'entrer dans l'univers de certaines stars. Que vous soyez intéressé par la vie des gens riches et célèbres ou pas, leurs propriétés pourraient sans doute vous faire rêver.

### Un espace luxueux pour une jeune femme de 18 ans

Selon ce que rapporte Music-News.com, la chanteuse et ancienne star de la série *Hannah Montana*, Miley Cyrus, vient tout juste de s'acheter une maison de 3,9 millions \$ en Californie. Cette splendide villa posséderait cinq chambres, sept salles de bains et dix places de stationnement! Rien de trop beau pour la jeune femme de 18 ans!

### Un parc aquatique gigantesque

Du côté de Céline Dion et René Angélil, Lebuzz.info rapporte que les rénovations de leur maison à Jupiter Island, en Floride, sont terminées.

Achetée par le couple en 2005 au coût de 12,5 millions \$, la luxueuse propriété de 5,7 acres vaudrait aujourd'hui 19,5 millions \$. Pouvant accueillir pas moins de 30 personnes en même temps, la demeure comprend notamment un impressionnant parc aquatique situé à l'extérieur de la maison qui contient pas moins d'un demi-million de gallons d'eau (11 millions de litres)! Sa taille totale équivaldrait à deux piscines olympiques! De quoi amuser René-Charles, les jumeaux, les enfants et les petits-enfants de René... sans oublier les 13 frères et sœurs de Céline!

### Les nouveaux mariés

Toujours selon Lebuzz.info, les nouveaux mariés



Photo Agence QMI

**À seulement 18 ans,  
Miley Cyrus s'est payé une  
maison de 3,9 millions \$**

Katy Perry et Russell Brand ont vendu récemment leur maison de 3,3 millions \$ pour faire l'acquisition d'un nouveau nid douillet au double du prix.

Située à Hollywood, la luxueuse propriété de style espagnol aurait au total sept chambres, neuf salles de bains, une salle de cinéma, une grande cuisine, une salle à manger, un patio, une piscine et une maison d'amis. Pour quand la famille?

### La diva de la pop

Quand on s'appelle Madonna Ciccone, le luxe n'a pas de prix. En 2009, la diva de la pop, qui fait carrière depuis plus de 20 ans, s'offrirait une résidence à New York pour la somme de 40 millions \$!

Cette jolie maison de style géorgien dans la mégapole américaine compte 26 pièces réparties sur quatre étages! Au total : 13 chambres, 14 salles de bains, deux cuisines, deux salles de lavage, deux entrées séparées et un ascenseur. Passons rapidement sur les neuf cheminées, la bibliothèque, le magnifique jardin entouré d'arbres et les plafonds qui font plus de dix mètres de haut!



**OUVERT 7 JOURS**  
**VIVEZ VOS RÊVES DE PLEIN AIR**

Pour l'amour du plein air

**34** À DEUX PAS DU PONT A25 **Depuis 1965**



2380, Montée Masson,  
Laval QC H7E 4P2  
450 666.2444 • 1 800 465.6444  
alcovr.com • alcovr.ca

**Heures d'ouverture**  
Lundi au mercredi : 9h à 20h  
Jeudi et vendredi : 9h à 20h30 • Samedi : 9h à 16h  
OUVERT LE DIMANCHE de 10h à 16h

# Trouver un entrepreneur en cinq étapes

Marie-Claude PAGEAU

Vous avez une salle de bain ou une cuisine à rénover? Vous êtes du genre bricoleur, mais vous avez la nette impression d'être allé au bout de votre savoir-faire? Voici cinq étapes à suivre avant de signer un contrat avec un entrepreneur en rénovation.

## Règle no 1 : Décrire en détails les travaux

Décrivez sur papier les travaux nécessaires en fournissant le plus de détails possible. Cet exercice vous permettra de cibler vos besoins et de déterminer l'ampleur du projet pour être en mesure de retenir les services d'un entrepreneur qui a déjà exécuté des travaux semblables aux vôtres.

## Règle no 2 : Communiquer avec le service du bâtiment de votre municipalité

Assurez-vous de pouvoir réaliser les travaux envisagés et vérifiez si l'obtention d'un permis spécial ou une approbation relative au zonage est requise.

## Règle no 3 : Trouver l'entrepreneur

« Pour obtenir le nom d'un entrepreneur compétent et fiable, demandez à votre famille, vos amis, voisins et collègues, conseille l'entrepreneur en rénovation Pierre Leduc. Ensuite, informez-vous auprès de la RBQ (Régie du bâtiment

du Québec) pour savoir si les entrepreneurs recommandés ont une licence d'entrepreneur en construction et pour être certain qu'ils n'ont aucune plainte à leur dossier. »

## Règle no 4 : Trier les soumissions

Vous avez trois soumissions en main? Vérifiez à ce que la description complète des travaux à exécuter soit clairement définie et que vous ayez en main des échantillons et de la documentation présentant divers produits qui peuvent être utilisés. Des plans ou croquis et un devis des travaux à effectuer peuvent être utiles selon l'ampleur du projet.

Pour éviter toute confusion... et bien des soucis, exigez de l'entrepreneur choisi un contrat en bonne et due forme.

## Règle no 5 : Octroyer le contrat

Ça y est! Vous croyez avoir déniché la perle rare. Il reste pourtant une étape cruciale avant de signer le contrat. Laquelle? Le contrat lui-même!

Pour éviter toute confusion... et bien des soucis, exigez de l'entrepreneur choisi un contrat en bonne et due forme. De nombreuses précisions doivent y être inscrites, telles que l'adresse exacte et complète de la propriété où les travaux seront exécutés, une description détaillée des travaux, des plans (ou des croquis), une liste détaillée des matériaux (type, qualité, modèle) à utiliser et les dates de début et d'achèvement des travaux. Pour tous les détails, consultez le feuillet d'information portant sur le choix d'un entrepreneur, en visitant le site Internet de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Photo Collaboration spéciale

**Lors des soumissions, vérifiez à ce que la description complète des travaux à effectuer soit clairement définie et que vous avez en main des échantillons et de la documentation présentant divers produits qui peuvent être utilisés.**





## Gagnez un VOYAGE

Gagnez un crédit voyage de 2000\$\*  
Réferez-moi à vos amis et vous pourriez obtenir un boni supplémentaire de 500\$

**Pour une évaluation réaliste contactez-moi c'est GRATUIT!**

**TIRAGE SAMEDI 10 DÉC. 2011**  
chez RE/MAX T.M.S. au 926, Boul. Labelle Blainville

**STE-MARGUERITE DU LAC MASSON**  
244 500\$



La campagne à 7 Km Autoroute 15

**Linda Lewis**  
Courtier immobilier  
514-781-0135

BUREAU  
**450-430-4207**

RE/MAX T.M.S. QSC Tranquillit

\* Certaines conditions s'appliquent. Les règlements sont disponibles au cledelimmobilier.com

**RÉSULTATS et SATISFACTION GARANTIS**

avec **JohanneDuguay.com**  
votre courtier immobilier

RE/MAX T.M.S. Tranquillit

CELL.: 514 914-1356

**2 EXCELLENTS CHOIX À BLAINVILLE**  
**Rapport qualité/prix!!!**  
4 CHAMBRES À COUCHER, BOIS FRANC

**21 rue des Besants Le BLAINVILLIER**  
**363 000\$**

**223 Renaissance, PARC DU RUISSEAU**  
**368 000\$**

**BUR.: 450 430-4207**

**RE/MAX T.M.S. Tranquillit QSC**

**Prêt pour la rentrée!**



**BLAINVILLE**  
Adossée à un boisé, planchers de bois, garçonnière au sous-sol.  
244 800\$ • MLS 8564529



**AUTEUIL (LAVAL)**  
Rue tranquille, maison spacieuse et lumineuse.  
317 000\$ • MLS 8559490



**Michel Dumas**  
Courtier immobilier

**Pas de vacances pour les maisons! Pour vendre ou acheter, appelez-moi.**  
**Cel. 514 594-6158 • Bur. 450 433-1151**





Photo Collaboration spéciale

Les inconvénients de choisir de se faire bâtir une maison neuve varient d'une personne à l'autre.



annieETstephane.com

Beaucoup plus que des promesses...

**DES RÉSULTATS !**



**Annie Benjamin**  
Courtier immobilier affilié  
Groupe Sutton-Excellence inc.

**Stéphane Levasseur**  
Courtier immobilier agréé  
Groupe Sutton-Excellence SL inc.

<p><b>BOISBRIAND</b></p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>MIRABEL (SECTEUR DOMAINE VERT SUD)</b></p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>MIRABEL (SECTEUR ST-CANUT)</b></p> <p>PLEIN PIED DE 3+2 CAC. 2 salles de bain complète. RDC frais repeint. Piscine HT. Occupation rapide. <b>199 000\$.</b> MLS# 8573288</p>
<p><b>ST-EUSTACHE</b></p> <p>DUPELX RÉNOVÉ! Terrain de 78000 pc. Bord de la rivière du Chêne avec bâtiments agricoles (garage double, grange, écurie). Plusieurs rénovations. <b>339 000\$</b> MLS 8514301</p>	<p><b>ST-EUSTACHE</b></p> <p>BORD DE LA RIVIÈRE DU CHÊNE. Rue «cul de sac». 2km du train de banlieue. Cour très intime, piscine creusée. Garage pour 6 voitures. <b>499 000\$.</b> MLS# 8544330</p>	<p><b>ST-EUSTACHE</b></p> <p>DOMAINE DE PRESTIGE. Terrain de 106000 PC bordé d'une haie de cèdres de 12pi, écurie moderne(5 boxes), un poulailler et 2 étangs. Intérieur vaste et confortable. Chauffage et climatisée à la GÉOTHERMIE. <b>MLS# 8577301</b></p>
<p><b>POINTE-CALUMET</b></p> <p>IMPECCABLE. Plusieurs rénos. Environnement paisible et près de l'école primaire. Parc d'Oka. Grand garage avec mezzanine, haie de cèdres, grand cabanon. <b>Prix 269 000\$,</b> MLS# 8575225</p>	<p><b>STE-SOPHIE</b></p> <p>DOMAINE PRIVÉ DE 63 ACRES. Avec rivière et petit lac privé. Terrain plat, boisé avec sentiers pédestres. Grand garage. Enclos pour chevaux. <b>499 000\$</b> MLS# 8575358</p>	<p><b>TERREBONNE</b></p> <p>INTERGÉNÉRATION. Dos au golf le Mirage, 36000 pc, intime, clôturé et bien aménagé. Plusieurs rénovations. <b>279 900\$.</b> MLS 8507177</p>
<p><b>ST-JÉRÔME (SECTEUR BELLEFUILLE)</b></p> <p>QUADRUPLEX avec local commercial (libre). Revenu de 28620\$. Terrain de 17000 PC <b>339 000\$</b> MLS#8563210</p>	<p><b>STE-ANNE-DES-PLAINES</b></p> <p>QUADRUPLEX. Excellent rendement sur la mise de fond! Revenu de 27720\$ <b>329 000\$</b> MLS# 8563039</p>	<p><b>STE-ANNE-DES-PLAINES</b></p> <p>TRIPLEX 1993. Revenu de \$21240. Cour arrière avec cabanon. Bien entretenu. <b>359 000\$</b> MLS# 8579405</p>

**450 662-3036**



**SUBARU**  
*Repentigny*

## La tranquillité d'esprit vous appartient avec les Véhicules d'occasion certifiés Subaru

VOICI QUELQUES AVANTAGES COMMUNS À TOUS LES VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS :

- Sélection exclusive de véhicules d'occasion Subaru (comptant moins de cinq années modèles d'âge et moins de 100 000 km)
- Inspection en 152 points
- Garantie limitée d'au moins 12 mois / 20 000 km sur véhicule certifié Subaru
- Rapport d'historique de véhicule CarProof
- Privilège d'échange de 10 jours / 1 000 km (de valeur égale ou moindre)
- Subaru S.U.R. (assistance routière de la CAA)

FINANCEMENT  
À L'ACHAT À PARTIR DE **3,9%**

TOUS NOS VÉHICULES  
SONT TRACTION  
INTÉGRALE (AWD)



### R1390 SUBARU IMPREZA 2007

SPÉCIAL  
ÉDITION  
AUTOMATIQUE  
TOIT  
SIÈGES  
CHAUFFANTS



**SPÉCIAL**  
**13 995\$**

74 763 KM

### S1352A SUBARU IMPREZA 2009

HATCHBACK  
AUTOMATIQUE  
AIR CLIMATISÉ



**16 995\$**

46 700 KM

### R1395 SUBARU FORESTER 2007

AUTOMATIQUE  
AIR CLIMATISÉ



**14 995\$**

76 375 KM

### R1413A FORD RANGER FX4 OFF ROAD 2007

4X4  
AUTOMATIQUE  
BED LINER



**SPÉCIAL**  
**15 595\$**

53 500 KM

### R1369 SUBARU IMPREZA 2007

AUTOMATIQUE  
HATCHBACK  
AIR CLIMATISÉ  
MAGS



**13 595\$**

76 375 KM

### S1489A MAZDA CX-7 GT 2009

GR. DE LUXE  
AWD  
CUIR  
TOIT



**SPÉCIAL**  
**23 975\$**

54 541 KM

### R1387SUBARU IMPREZA 2007

SPORT  
MANUELLE  
AIR CLIMATISÉ  
MAGS



**12 990\$**

76 686 KM

### R1397 SUBARU IMPREZA WRX265 2009

265 HP TURBO  
MANUELLE  
TOIT



**SPÉCIAL**  
**26 800\$**

46 000 KM

Pour plus de véhicules d'occasion de qualité, visitez [www.subarurepentigny.com](http://www.subarurepentigny.com)

### R1406 SUBARU IMPREZA 2008

SPORT  
HATCHBACK  
MANUELLE  
MAGS



**16 995\$**

59 578 KM

### R1418 SUBARU FORESTER 2009

2.5 L  
MANUELLE  
AIR CLIMATISÉ



**18 995\$**

75 751 KM

### S1515A NISSAN VERSA SL 2009

MANUELLE  
MAGS  
A/C  
VITRES  
ELECTRIQUES



**SPÉCIAL**  
**11 500\$**

45 234 KM

### R1426 SUBARU FORESTER XT 2010

TURBO  
AUTOMATIQUE  
TOIT  
CUIR  
NAVIGATION



**26 995\$**

78 100 KM

### S1492A MAZDA 3 GS 2006

TOURING  
ÉDITION  
MANUELLE  
TOIT  
MAGS



**SPÉCIAL**  
**7 995\$**

92 354 KM

### R1432 SUBARU LEGACY WAGON LIMITED 2007

AUTOMATIQUE  
TOIT  
CUIR



**16 995\$**

84 326 KM

### R1439 SUBARU IMPREZA STI 2009

TURBO  
MANUELLE  
6 VIT  
300 HP



**32 490\$**

38 364 KM

### S1458A SUBARU OUTBACK 2005

V6 3.0L  
AUTOMATIQUE  
AIR CLIMATISÉ  
MAGS



**12 900\$**

114 000 KM



575 rue Notre-Dame, Repentigny

**450 585-9950**

[www.subarurepentigny.com](http://www.subarurepentigny.com)



Caroline Dulude  
Directrice des ventes  
d'occasions



Mathieu Thiffault  
Conseiller aux ventes  
d'occasions



# Vos trois alliés

Vous êtes débrouillard et habile de vos mains. Construire une maison ou un chalet ne vous fait pas peur. Ce qui ne veut pas dire que vous devez vous priver de vos trois plus grands alliés: l'architecte, l'arpenteur-géomètre et le notaire.



**M<sup>e</sup> André Dufresne**  
Notaire

tier : électricien, plombier, menuisier, couvreur, etc. et il surveillera le chantier pour vous en s'assurant que ses exigences et les vôtres soient respectées.

L'architecte est le spécialiste des projets de construction : il peut vous guider, vous assister, vous soumettre des plans, les modifier, vous suggérer des alternatives, choisir des matériaux plus adaptés ou plus performants, il connaît la législation applicable à votre projet, les principes d'urbanisme, les questions environnementales, il peut même prendre en charge la gestion de votre projet en s'assurant que votre budget soit respecté. Selon l'Ordre des architectes, «plus il intervient tôt dans votre projet, meilleures sont les chances d'obtenir une réalisation optimale. L'architecte s'avère un investissement judicieux.»

L'entrepreneur en construction fournira la main-d'œuvre, se procurera les matériaux et les fera livrer et construira votre maison, tandis que l'architecte coordonnera les divers corps de mé-

Avant de construire, la municipalité exigera que vous lui soumettiez vos plans préparés par l'architecte et que vous obteniez un permis de construction. La banque qui financera les travaux exigera de son côté un plan d'implantation au début des travaux et un certificat de localisation à la fin des travaux, au moment de procéder à la dernière avance de fonds. Ces deux documents seront préparés par votre arpenteur-géomètre. Le financement bancaire et l'achat du terrain, quant à eux, seront rédigés par votre notaire. Trois professionnels, trois spécialistes : architecte, arpenteur-géomètre et notaire. Ils seront vos anges gardiens au niveau de la légalité et de la conformité de votre projet.

 <b>Daniel Simoneau</b> Courtier immobilier QSC Via Capitale Diamant Agence immobilière <b>514 213-2373</b>	<b>VISITE LIBRE DIMANCHE</b> le 28 août de 14h à 16h  <b>St-Calixte</b> 360 Rue du Vieux-Verbal Saint-Calixte J0K 1Z0 MLS 8527560 295 000 \$
	 <b>VENDU</b> <b>Mirabel</b> 13995, rue Lucie J7J 1G5 MLS 8474711 349 900 \$
 <b>VENDU</b> <b>Mirabel</b> 13626, rue St-Michel, J7J 1C5 MLS 8551684 229 000 \$	 <b>Ste-Adèle</b> 856, rue Sigouin J8B 1S2 (117) MLS8533369 159 000 \$
 <b>VENDU</b> <b>Mirabel</b> 18555, Place Lussier J7J 1E9 MLS 8573055 299 900 \$	 <b>St-Calixte</b> 340 rue Bellefeuille J0K 1Z0 MLS 8551557 169 900 \$
 <b>Mirabel</b> 13756-13758, Curé-Labelle J7J 1K9 MLS 8563283 239 900 \$	 <b>Mirabel</b> 13610, rue du Noroît J7J 1T4 MLS 8534496 269 500 \$
 <b>Mirabel</b> 10035 Laurier J7N 1K6 MLS 8596375 229 900 \$	 <b>Mirabel</b> 16785-16787 de la Mousson J7J 2R5 MLS 8598638 269 000 \$

## Climatisation BS Inc.

Ventilation • Chauffage • Climatisation

### Lucian Bute a choisi Climatisation BS pour la tranquillité d'esprit.

## GAGNEZ VOTRE INSTALLATION !

DÉTAILS SUR  
[WWW.CLIMATISATIONBS.COM](http://WWW.CLIMATISATIONBS.COM)  
 OU [WWW.JAICHAUD.CA](http://WWW.JAICHAUD.CA)

*\*Le gagnant sera soumis à une épreuve mathématique*

### Le 3 septembre de 13h à 15h, Lucian Bute sera sur place pour le tirage et une séance d'autographes !

Climatiseur • Thermopompe • Fournaise • Échangeur d'air  
 • Unité murale • Filtres, humidificateur et thermostat

**Plus de 11 000 installations réalisées pour votre confort**

Recommandé  
 Obtenez 2% de rabais

DÉPOSITAIRE PREMIER  
 LENNOX  
 Membre CMMTQ  
 Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

Salle de montre au **1960 Boul. des Laurentides, Vimont Laval**  
**(450) 663-7417 - (514) 382-3503**



**PAVAGE  
G. LA ROCCA INC.**  
R.B.Q. #8002-1306-44

Estimation Gratuite  
Gerlando La Rocca

■ Asphalte  
■ Excavation  
■ Bordures

• Entreprise familiale • 40 ans d'expérience  
• Travaux garantis • Qualité et durabilité  
Rés.: 450 629-7563 • Bur.: 450 668-6438  
pavageglarocca@videotron.ca

# Les oreilles de lapin sont sur leurs derniers miles

Josiane YELLE • josiane.yelle@hebdoquebecor.com

Sur les ondes de :



Une collaboration de:

L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

et

L'ÉCHO DE SAINT-EUSTACHE

DÈS LE 11 SEPTEMBRE À 9H30

ne manquez pas le Télé-Bingo Basses-Laurentides  
**PLUS DE 3 000 \$ EN PRIX À GAGNER!**

Pour connaître les points de vente des cartes de bingo:

[www.tvbl.ca](http://www.tvbl.ca)

Si vous recevez vos signaux de télévision au moyen d'une antenne extérieure ou d'oreilles de lapin, il ne vous reste qu'une semaine pour vous munir d'un convertisseur, à défaut de quoi votre image pourrait être enneigée.

Le 31 août prochain, de nombreuses stations de télévision qui diffusent présentement par ondes hertziennes – transmission des signaux via des ondes radios – passeront de l'analogique au numérique. Ce changement provient d'une décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Selon le CRTC, « les signaux numériques offrent une image plus nette et une meilleure qualité sonore, et nécessitent moins d'espace hertzien ». L'espace libéré sera utilisé pour d'autres usages comme les services sans fil évolués et les services de sécurité publique, notamment les corps policiers et les services de sécurité incendie.

Au Canada, environ 7 % des foyers ne reçoivent pas leurs signaux de télévision par câble, satellite ou Internet, estime le CRTC. Ceux-ci devront donc s'abonner à un de ces services, se munir d'un téléviseur équipé d'un syntoniseur numérique ou s'acheter un simple convertisseur numérique-analogique qui captera les signaux numériques par ondes hertziennes et les convertira afin de les afficher sur un téléviseur analogique standard.



Photo Agence QMI

Toutes les antennes extérieures nécessiteront des convertisseurs dès le 31 août.

## Beaucoup de ventes

Au Future Shop du Faubourg Boisbriand, l'un des spécialistes du département des téléviseurs indique les convertisseurs sont davantage vendus aux personnes âgées qui «veulent conserver leur téléviseur». « Juste ce matin, j'en ai vendu à peu près cinq ou six. Ça sort assez rapidement », précise-t-il. Selon celui-ci, les plus jeunes profiteraient plutôt de l'occasion pour changer leur téléviseur afin d'en posséder un qui contient un convertisseur numérique intégré.

Chez un autre détaillant de la région, on laisse entendre qu'il se vend une quarantaine de convertisseurs par semaine. « La plupart des gens indiquent que ça ne les dérange pas de faire le changement. Ils se disent qu'ils n'ont pas le choix. »

Le prix des convertisseurs varie entre 50 et 100 dollars.

## Habitez Au Sommet de la vie urbaine

NOUVEAU! CENTRE VILLE DE LAVAL!!!

2 ÉTAGES DE PENTHOUSE

NOUVEAU CONDOS HAUT DE GAMME PRÈS DU CARREFOUR LAVAL



LE SIGNATURE  
CONDOS CONTEMPORAINS

- 3 1/2 à partir de 189 050\$
- 4 1/2 à partir de 238 000\$

ACCEPTONS VOTRE OFFRE D'ACHAT CONDITIONNELLE À LA VENTE DE VOTRE MAISON\*

VISITEZ NOTRE CONDO MODÈLE SUR PLACE DE 1320 PI.CA. EXCEPTIONNEL, DU JAMAIS VU!!!

[WWW.LESIGNATURE.CA](http://WWW.LESIGNATURE.CA)

3283 avenue Jean-Béraud, Laval 450 681-1102

Entre boul. Daniel-Johnson et boul. Chomedey

Heures d'ouverture: Lun-Ven 12h à 19h Sam-Dim 12h à 17h

\* Certaines conditions s'appliquent, voir détails sur place

- 11 étages en béton • Insonorisation exceptionnelle
- 2 ascenseurs • 780 Pi.Ca. à 2432 Pi.Ca. et plus...
- Salle d'entraînement • Salle de réunion
- Près de tous les services médicaux
- Garage intérieur inclus



**MAISONS NEUVES**  
à Blainville à 2 minutes de la 15

**PROMOTION D'UNE DURÉE LIMITÉE**

**5000\$ DE RABAIS\***

sur les options de votre choix

**60%  
VENDU!**



**Cottages**  
avec garage  
à partir de  
**295 900\$**  
**TOUT INCLUS**  
(gamme Avantage)

et  
**Bungalows**  
à partir de  
**283 250\$**  
**TOUT INCLUS**

Plus de détails sur  
[mamaisonriviera.ca](http://mamaisonriviera.ca)



**61, 101<sup>E</sup> RUE EST**  
(PAR LA 15, SORTIE 28)

**514-710-2556**

\*Promotion d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Disponibilités limitées. Prix sujets à changements sans préavis. Le modèle montré n'est pas celui aux prix annoncés.

212975

# CASA

## La chaîne télé qui nous inspire!



En exclusivité dès le 22 août

### S.O.S. DÉCO

avec France Arcand et Laurence Bareil

Lundi 18 h et 23 h, jeudi 13 h et vendredi minuit

[www.casatv.ca](http://www.casatv.ca)

 [facebook.com](https://www.facebook.com/casatv)

 [twitter.com](https://www.twitter.com/casatv)

Membre du Groupe  TVR

POUR

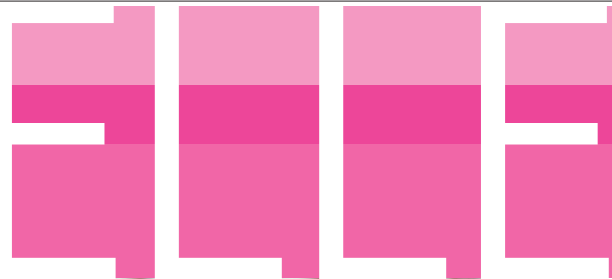


Photo Agence OMI

## DEFI PERTE DE POIDS



Finis les régimes!

Retrouvez votre poids santé  
**12 semaines pour 45\$**

Inscris-toi avec 2 ami(e)s et ton inscription sera

**GRATUITE!**

Recherche  
25 personnes

514 812-6591

Programme  
jour et soir



Naturel, sans médicaments et formulé par des médecins

# Égéries chéries

Julie CHAMPAGNE  
julie.champagne@hebdoquebecor.com

Elles prennent la pose, insufflent une identité, incarnent les valeurs de la marque... Tantôt muses pour les créateurs, tantôt ambassadrices pour les produits, les égéries jouent un rôle essentiel sur la planète mode. Gros plan sur les icônes du moment.

### Freja Beha

Après Kate Moss et Gisele Bündchen, c'est au tour de la magnifique Freja Beha de représenter la maison Chanel. Depuis sa première apparition sur les podiums en 2005, la mannequin danoise de 23 ans s'impose comme un incontournable de la haute couture. Beauté androgyne, physique athlétique, caractère en acier trempé, attitude rebelle... Normal que la nouvelle protégée de Karl Lagerfeld soit de tous les défilés et campagnes pour la prochaine saison.

### Herieth Paul

Originaire de la Tanzanie, Herieth Paul, 15 ans, a été repérée à Ottawa en juillet 2010. Cette beauté singulière, plébiscitée par tous les gourous de la mode, incarne les marques Diesel et Calvin Klein, pour lesquelles elle figure dans toutes les publicités mondiales, qu'elles soient vidéos, télévisuelles ou magazines. Herieth défile aussi pour Lacoste, Phillip Lim, Dennis Basso, Charlotte Ronson, Rad Hourani et la maison italienne Emilio Pucci à Milan, le tout en seulement un an de carrière.

SUITE en page 30 ➤



## Tiffany Concept Santé • beauté

105, boul. de la Concorde Est • 450 669-1449  
www.6691449.pj.ca

### SOINS VISAGE

- Facial spécialisé
- Peeling
- Microdermabrasion
- Lifting
- Rajeunissement
- Maquillage permanent
- Manucure - pédicure
- Maquillage

### SOINS DU CORPS

- Cellulite
- Diète: Ideal Protein
- Raffermissment
- Amaigrissement
- Gommage corporel
- Sauna - Bain
- Massage
- Épilation
- Électrolyse

### LASER ET LUMIÈRE PULSÉ

- Épilation
- Couperose - Varicosité
- Rajeunissement
- Taches - rougeurs
- Rides - acnée
- Raffermissment
- Pores dilatées - cicatrices
- Vergetures
- Rosacées - Tatio

### MEDECINE DOUCE

- Fleurs de back
- Naturopathie
- Aromathérapie
- Massothérapie
- Réflexologie
- Phytothérapie
- Pressothérapie



PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

- 2297899
- Naturopathe - Massothérapeute
  - Esthétique avancée
  - Reçu assurance
  - Traitements - appareils et produits de qualité supérieure

Hélène et Nathalie Lachance

POUR ELLE

## ➤ Égéries chéries... Suite

Julie CHAMPAGNE  
julie.champagne@hebdomasquebecor.com

# LIQUIDATION BATEAUX DE PÊCHE

## MirroCraft

ENSEMBLE CHALOUPÉ  
REMORQUE ET MOTEUR\*  
à partir de  
**3999\$** +TAXES



\*Détails en magasin

ENSEMBLE BATEAU 1628  
REMORQUE ET MOTEUR\*  
**17499\$** +TAXES



**CENTRE  
HAMEL** 

332, rue Dubois  
(Sortie 14 de l'autoroute 640)  
St-Eustache, Québec, J7P 4W9  
Tél.: 450.491.0440  
Télec.: 450.473.2311  
www.centrehamelhonda.com

Tour à tour lolita, divinité ou femme fatale, Herieth irradie d'une beauté qui s'adapte à tous les marchés. Avec ses traits de princesse africaine et son charisme unique, le mannequin se prédestine sans aucun doute à une carrière fulgurante. À preuve, dans les coulisses, on murmure déjà qu'elle serait la future Naomi Campbell...

### Natalia Vodianova

Nouvelle égérie de la créatrice anglaise Stella McCartney pour la promotion de sa nou-

velle cyberboutique européenne en automne-hiver 2011-2012, Natalia Vodianova a également été l'image de Louis Vuitton, Versace, Nina Ricci, L'Oréal, David Yurman et Marc Jacobs. Cette prochaine saison, la mannequin russe continue également de travailler en partenariat avec la marque de lingerie Etam. Pas mal pour une maman de trois jeunes enfants!

### Les 10 mannequins les mieux payées en 2011

- Gisele Bündchen .....45 M\$
- Heidi Klum .....20 M\$
- Kate Moss .....13,5 M\$
- Adriana Lima .....8 M\$
- Alessandra Ambrosio .....5 M\$
- Daria Werbowy .....4,5 M\$
- Lara Stone .....4,5 M\$
- Carolyn Murphy .....4,3 M\$
- Natalia Vodianova .....4 M\$
- Candice Swanepoel .....2 M\$

Source : Forbes



Photo Agence QMI



# NOUVEAU

## TOUT SIMPLEMENT clodine

Recettes simples  
et illustrées étape par étape

La cuisine  
d'assemblage:

**4** ingrédients pour  
un petit festin  
au quotidien

Trucs  
infaillibles  
pour tout réussir  
en cuisine



424144

pour connaître tous les secrets des Borgia, soyez

# addikTV

## les borgia

mettant en vedette **françois arnaud**

lundi **12 h**,  
mercredi **22 h**,  
dimanche **16 h**

en primeur  
dès le  
**22 août**

sur la chaîne **addikTV**  
[www.addik.tv](http://www.addik.tv)

 facebook.com

 twitter.com

Membre du Groupe  TVR



Le plus grand réseau de petites annonces au pays

# vitevitevite.ca

DE LA RIVE-NORD **1 877 750-5052**  
www.lechodelarivenord.canoe.ca  
petitesannonces@quebecormedia.com

**POUR ANNONCER**

**PAR COURRIEL :**  
petitesannonces@quebecormedia.com  
**PAR TÉLÉPHONE :**  
1 877 750-5052  
**PAR TÉLÉCOPIEUR :**  
1 877 884 1266  
**PAR COURRIEL :**  
204, boul. Curé-Labelle  
Suite 208  
Ste-Thérèse, Qc  
J7E 2X7  
**AU COMPTOIR :**  
du lundi au vendredi  
de 9 h 00 à 17 h 00  
**HEURE DE TOMBÉE :**  
vendredi 14 h 30  
**Annonce régulière**  
20 mois  
1 à 2 parutions = 9,95\$/ch.  
3 parutions = 24,95\$\*

**Pour le service de nécrologie**

**PAR COURRIEL :**  
deces@quebecormedia.com  
**PAR TÉLÉPHONE :**  
1 800 595-1564  
**PAR TÉLÉCOPIEUR :**  
1 877 680-2525  
**PAIEMENT**  
MasterCard VISA Interac

<b>114</b> ↓ <b>380</b>	<b>IMMOBILIER</b>	<b>VISITES LIBRES</b> 114 Visites libres  <b>CONDOS/ LOFTS</b> 128 États-Unis / Autres 139 Condos et lofts à vendre 172 Banlieue et autres secteurs	<b>PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES</b> 246 Banlieue et autres secteurs 248 Chalets / Maisons de campagne 250 Évaluation de propriétés 252 Extérieur de la ville 254 Fermes et terres agricoles 256 Maisons à vendre 258 Maisons à vendre par le propriétaire	260 Maisons de repos-retraite 262 Maisons mobiles 264 Propriétés recherchées/Échange 266 Propriétés à revenu 268 États-Unis / Autres 270 Propriétés au bord de l'eau 272 Services immobiliers 274 Terrains/Terres	<b>BUREAU/ COMMERCIAL/ INDUSTRIEL</b> 286 Bureaux 287 Commercial/Industriel 288 Entrepôts/Locaux  <b>IMMOBILIER/ LOCATION</b> 302 États-Unis / Autres 346 Banlieue et autres secteurs 348 Chalets/Maisons de campagne	350 Chambres et pensions 352 Chambres 354 Colocations 356 Condos, lofts et maisons de ville 358 DIVERS à louer 362 Fermes et terres agricoles 366 Logements à l'extérieur de la ville	367 Logements à louer 368 Maisons à louer 370 Maisons de repos/retraite 372 Propriétés à louer 374 Recherche location 376 Résidences étudiantes 378 Salles de banquet et de réunion 380 Studios/Ateliers
	<b>400</b> ↓ <b>458</b>	<b>EMPLOI FORMATION</b>	<b>FORMATION</b> 400 Aide parascolaire 402 Ateliers et séminaires 404 Formation/Enseignement 406 Formations diverses 408 Services à l'emploi	<b>EMPLOI</b> 412 Aide générale 413 Alimentation 414 Chauffeurs/Transport 416 Emplois demandés	418 Emplois saisonniers ou temporaires 420 Enseignement/Éducation 422 Esthétique/Coiffure 424 Exploitation pétrolière 426 Garderies	428 Hospitaliers/Santé/Médical 430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants 432 Hygiène dentaire 434 Industriel/Manufacturier 436 Informatique/ Emplois techniques	438 Ingénierie 440 Mannequins/Modèles 442 Messagerie/Courrier 444 Métiers de la construction 446 Métiers de l'auto 448 Professionnels/Cadres
<b>500</b> ↓ <b>552</b>		<b>MARCHANDISES</b>	500 Alimentation 502 Ameublement 504 Animaux 506 Antiquités/Art/Collections 508 Appareils électroménagers	510 Appareils électroniques 512 Articles de bébé 514 Artisanat/ Passe-temps 516 Chauffage/Climatisation 517 Divers à vendre	518 Encans/Enchères 520 Équipements sportifs 522 Équipements commerciaux et accessoires 524 Jardins et accessoires	526 Jeux et accessoires 528 Machinerie/Équipements 532 Matériaux de construction 534 Musique 536 Ordinateurs/Logiciels et équipements	538 Outils 540 Page aux particuliers 541 Poêles/fournaises/bois 542 Paramédicaux 544 Photographie et accessoires
	<b>600</b> ↓ <b>740</b>	<b>SERVICES</b>	<b>AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS</b> 600 Aménagement paysager 602 Arboriculture 604 Autres services 606 Balcons et clôtures 608 Chauffage/Climatisation 610 Conception architecturale, 612 Dénéigement 614 Électriciens 616 Entrepreneurs	618 Maçonnerie/Briquetage 620 Peintres/Décorateurs 622 Planchers/Pose et sablage 624 Plomberie 626 Rembourrage/Réparations 628 Rénovations/Entretien / Réparations 630 Réparations et entretien d'électroménagers 632 Revêtement extérieur 634 Sécurité résidentielle 638 Tireurs de joints/Plâtriers	<b>SERVICES DIVERS</b> 644 Coiffure/Esthétique 646 Déménagement/Transport 648 Écoles de conduite 650 Fleuristes 652 Garderies/Pouponnières 654 Lavage/Nettoyage 656 Location d'équipements 658 Réceptions/ Services de fêtes 662 Services informatiques	664 Soins thérapeutiques 666 Autres services  <b>ADULTES</b> 680 Services activités 682 Services de conversations 684 Services d'escortes 686 Services de massage 688 Services de recrutement 690 Services de rencontre	<b>VOYAGES/ LOISIRS</b> 700 Activités diverses 702 Activités sociales 704 Astrologie 706 Billets sport/spectacles 708 Chasse et pêche 710 Développement personnel 712 Sports/Loisirs 714 Voyages/Vacances 716 Autres
<b>800</b> ↓ <b>850</b>		<b>VÉHICULES</b>	800 Autos à vendre 802 Camions 804 Fourgonnettes/Camionnettes 806 Véhicules 6000 \$ et moins 808 Véhicules commerciaux 810 Véhicules de particuliers 6000 \$ et plus	812 Véhicules demandés 814 Véhicules sport et accessoires 816 Voitures de collection et accessoires 818 VUS 820 4 x 4	822 Avions et autres 824 Bateaux/Motomarines, accessoires 826 Entretien/Réparation 828 Financement 830 Garages/Stationnements 832 Location autos et camions	834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme 836 Motocyclettes et accessoires 838 Motoneiges et accessoires 840 Pièces et accessoires 842 Remorques et autres	844 Réparations de carrosserie/Remorquage 846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes 848 Services d'entreposage 850 VTT / Motocross
	<b>900</b> ↓ <b>924</b>	<b>ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX</b>	900 Adoptions 902 Anniversaires 904 Anniversaires de naissance	906 Événements à venir 908 Fiançailles 910 Graduations	912 Mariages 914 Messages personnels 916 Naissances	918 Occasions spéciales 920 Perdu/Trouvé	922 Retraite 924 Réunions

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de la Rive-Nord ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242 : Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243 : Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

**CONDOS LOFTS**  
128 ↓ 172  
139 CONDOS ET LOFTS À VENDRE

**PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES**  
200 ↓ 274  
246 BANLIEUE ET AUTRES SECTEURS

**248 CHALETS MAISONS DE CAMPAGNE**  
CHALET à Saint-Michel des Saints, 4 saisons, meublé, sur le bord de l'eau au lac Taureau, 165,000\$ 450-589-0477, 514-247-2224

**256 MAISONS À VENDRE**  
ST-COLOMBAN : Superbe plain pied 2009 style d'autrefois avec garage double détaché dans le domaine des sanctuaires, un vrai havre de paix. Terrain de 75 968pi.ca. boisé. 4 c.a.c., 2 s.d.b., possibilité d'intergénération. 10 min. de l'autoroute 15-50 et près des services. Une visite vous séduira! 329.000\$ alain lachapelle.com 514-891-6234

**256 MAISONS À VENDRE**  
ST-JÉRÔME, site exceptionnelle. Vous chercher un site très bien situé pour implanté votre commerce ou autre voici un des meilleur site dans St-Jérôme, près du club Price et sont faubour une valeur assurer!! Venez constater l'emplacement de votre projet futur !!! 429.000\$. alain lachapelle.com 514-891-623

**270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU**  
LAC-DES-ÉCORCES (région Mont-Laurier, Lac Gauvin), superbe vue sur le lac, plein sud. À 5 min. du village. 3 chambres à coucher au 2ième étage. Garage détaché de 20x24. Tranquillité assurée. 185 000\$. Info. 819-585-4378.

**286 BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL**  
288  
287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

**356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE**  
AU 310 Arthur-Sauvé : 4 1/2 condo luxueux à louer, garage, a/c, salle de lavage, plancher chauffant, 514-608-1967.

ACHETEURS RECHERCHÉS!  
Condominium haut de gamme NEUF insonorisé, à Laval, 3e étages avec terrasse & mezzanine. 365 000\$ (nég). Pour infos : (514) 889-9103.

VISITE LIBRE Dimanche 14 août de 14h à 16h au 2144 100e avenue, CHOMEDEY. 248 777\$. RECHERCHE ACHETEURS EXIGEANTS, superbe condo où chaque détail a été choisit avec soin, cuisine luxueuse avec comptoir en granit, 'back splash' en mosaïque et bien +, S.D.B. avec vanité et pharmacie au couleur du jour, bain avec vitre de douche en verre trempé, plancher de lattes de couleur, cimaises et ogee's, 7e ciel assuré! Lyne Riel crt. immo Via Capitale Unie, 514-770-6843.

**256 MAISONS À VENDRE**  
NOUVEAU, BELLEFEUILLE. Propriété de 3 chambres, 2 salle de bain. Garage double, thermopompe central, 19 000pi de terrain. Dans un secteur familiale à 10 min. du centre-ville de St-Jérôme. Une visite s'impose! 239 900\$. Une belle opportunité. Lyne Plante 514-814-0089.

**270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU**  
BORD d'un lac privé et de la rivière Versailles, terrain boisé de 100 630pi.ca. 49 900\$. MLS 8565679. G.Joly Courtier Imm. Gr. Sutton 450-750-1977.

**270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU**  
ST-JÉRÔME, site exceptionnelle. Vous chercher un site très bien situé pour implanté votre commerce ou autre voici un des meilleur site dans St-Jérôme, près du club Price et sont faubour une valeur assurer!! Venez constater l'emplacement de votre projet futur !!! 429.000\$. alain lachapelle.com 514-891-623

**274 TERRAINS TERRES**  
À 20 MIN. de Laval, grand terrain boisé, aussi ferme, idéale pour chevaux, 19e/pi.ca. et + lac, rivière, cascade, ruisseau. ROBERT (450) 473-5042

**287 COMMERCIAL INDUSTRIEL**  
RESTAURANT renommé vendre ou louer (côté Sud) de 350 + 90 places, prix très très réduit, Cause maladie. FAUT VENDRE FAITES OFFRE!  
RESTAURANT familial à Chomedey profit 100,000\$/année, prix 119,000\$ très négociable. Faites une offre!  
Appeler Peter Tsakonas, Royal Lepage A.S. Ctr 450-687-4430 plus sur www.petertsakonas.com

**365 LOCATEUR AVERTIS**  
À MIRABEL (St-Augustin), grand condo, 4 1/2 neuf, + de 1100 pi.ca à partir de 740\$, échangeur d'air, porte patio, climatiser, prise lave-vaisselle, bain et douche séparés, 514-842-2928

**256 MAISONS À VENDRE**

**256 MAISONS À VENDRE**

**256 MAISONS À VENDRE**


**270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU**

**270 PROPRIÉTÉS AU BORD DE L'EAU**

**274 TERRAINS TERRES**

**287 COMMERCIAL INDUSTRIEL**

**366 LOGEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE**  
ST-EUSTACHE : faut voir, 4 1/2, endroit unique, rénové, piscine creusée, grand terrain, 5 électros. 514-812-1659

**421719**  
  
**Caroline Gladu**  
Courtier immobilier  
450-530-8943  
gladuc@sutton.com  
Groupe Sutton Laurentides  
agence immobilière  
450-227-2611

  
**134 rue Nadine, Saint-Jérôme (Lafontaine)**  
Idéal pour professionnel ou famille. Superbe paliers multiples construit avec des matériaux de qualité. Située dans un secteur résidentiel recherché, près des écoles, parcs, piste cyclable et à 8 min. de l'autoroute. Plafond cathédrale et plancher radiant. Sous-sol entièrement aménagé pouvant servir de bureau, atelier ou salle de jeux. Terrain paysagé, très intime clôturé d'une magnifique haie de cèdres matures.  
Grande cuisine avec beaucoup d'armoires, foyer, piscine au sel, garage chauffé et ouvre porte électrique, climatiseur mural et beaucoup d'extras... \$250000.00  
MLS:8511154

  
**TERRAINS BOISÉS**  
18 000 p.c. et +  
A partir de 80 000\$ (+tx)  
BIENVENUE AUX AUTO-CONSTRUCTEURS  
Situé à 1 km à l'Ouest de l'Aut. 15 sur Boul. du Grand-Héron  
**Pour informations :**  
514-917-8439  
450-622-3364

**300**  
↓  
**380**  
**IMMOBILIER LOCATION**

**LES COURS DE LA SEIGNEURIE**  
**NOUVEAU COMPLEXE LOCATIF**  
pour 50 ans et plus avec ASCENSEUR  
970, Melançon, St-Jérôme  
Visite sur rendez-vous  
**Info : 450-516-2525**  
4 1/2 à partir de 760\$ par mois

**367** LOGEMENTS À LOUER

MÉTRO Pie-IX, 2 1/2 rénovers, meublés, neufs, chauffés, éclairés, planchers neufs. Livrés septembre, 525-550\$, 514 255-7566

**MARCHANDISE**

**500** → **552**



**604** AUTRES SERVICES

IMPORTATIONS de Chine, plan de vente en force, excellent rendement, investissement 25.000\$ 514-917-2445

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**368** MAISONS À LOUER

STE-ADÈLE, maison entièrement rénoverée, fraîchement peint et impeccable, 3 c. à c. superbe vue, 1,75\$/mois, 514 771-7096, 514 710-6399.

**504** ANIMAUX

AMERICAN PITBULL TERRIER Rawdon, Richard: 514-297-2971 Vaccinés - Vermifugés - Garantie écrite.

**622** PLANCHERS POSE ET SABLAGE

A Bois Francs Bomarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc pré-vernés de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, bois exotique, jatoba, ipe, ouvert du lundi au samedi. 450-378-9883 ou 1-877-378-9883, 53 Gatineau, Granby

**690** SERVICES DE RENCONTRE

LE réseau rencontre qui fesse! Essayez GRATUITEMENT, allez-y, osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.leresseau-rencontre.com Chat, webcam et concours gratuits! Du direct, osez en composant le 1-900-830-9900 à 2,45\$/min. pour 10 minutes ou rencontre instantanée par cellulaire, faites le #dièse7393 à 2,29\$/min. Achat par carte de crédit, faites le 1-800-571-3999

**704** ASTROLOGIE

1 APPEL va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Ecoutez-les au 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell, ou Fido, faites le #carré4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

**736** SERVICES FINANCIERS

LABELLE MARQUIS INC. DEPUIS 30 ANS syndic de faillite DE 8H30. À 20H.

!!!!!! À ABAISSER : Vos PAIEMENTS! Problèmes de Dettes\$ ? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul paiement minimum par mois, incluant: carte de crédit, hydro, impôt, prêt, recouvrement, saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7jours/7, 8/20h. 1-877-797-8046

**736** SERVICES FINANCIERS


1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**412** → **458**

**EMPLOI**



**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**412** → **458**

**EMPLOI**



**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**411** EMPLOIS

CHAUFFEUR(SE) Classe 1, t. plein pour "flat bed", USA 450-759-3160

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**426** GARDERIES

ÉDUCATEUR (TRICE) formé(e), remplacement congé maternité, belle équipe, fax: 514-683-9995, garderieeducation@gmail.com

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**440** MANNEQUINS MODÈLES

RECHERCHE adultes 18 à 38 ans et enfants 3 à 12 ans de belle apparence pour séances photos, pour catalogues futurs Mariés Canada. 514 903-6161.

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**444** MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

LICENCE RBQ OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR FORMAT-CONSTRUCTION INC. SUCCÈS GARANTI! Plus de 20 ans d'expérience André Nadeau 514-2-5-8-2-3-1 format-construction.com

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**446** MÉTIERS DE L'AUTO

PRÉPARATEURS d'expérience demandés, travail temps plein, bonnes conditions. Demandez Stéphane: 450-437-1677

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**458** VENTE ET MARKETING

REPRÉSENTANT avec expérience en vente Entreprise jeune et dynamique à la recherche d'un représentant marketing pour agence de publicité, avec des connaissances sur la conception des sites internet. Personne dynamique qui désire travailler dans une ambiance agréable, salaire de base+ commission 819-717-1212

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824** BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

QUAIS aluminium robuste. Top cèdre avec accès 4 ou 6pi de large différentes longueurs, sur pattes ou flottants, 450-444-5974

**411** EMPLOIS

CHAUFFEUR(SE) Classe 1, t. plein pour "flat bed", USA 450-759-3160

**506** ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

ACHETONS ANTIQUITÉS TABLEAUX ET OR: Antiquités, meubles, lampes et colonnes de marbre, sterling, articles militaires, etc. Tableaux de peintres reconnus: Ayotte, Beaulieu, Bellefleur, Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, Del Signore, Ferron, Fortin, Giunta, Hudon, Iacurto, Le Sauteur, Lecomte, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Picher, Richard, Riopelle, Rousseau, Taché, Poirier et plusieurs autres. Bijoux en or de 10k à 24k et collection de monnaies en argent et or, montres de luxe. François cell.: (514)891-0699 et www.lesantique.com

**628** RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

RÉNOVATION GÉNÉRALE. Cuisine, salle de bain, douche, sous-sol, patio fissure, infiltration d'eau, 514-546-3441

**690** SERVICES DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #carré6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

**704** ASTROLOGIE

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM: 1-900-788-0909 (2.90\$/MN) depuis un cellulaire: #2555

**736** SERVICES FINANCIERS

ENDETTÉ! NOUS AVONS UNE SOLUTION! LA PROPOSITION DE CONSOMMATEUR

Un paiement par mois selon votre budget 0% d'intérêt consultation gratuite et sans obligation Montréal - Rive-nord-Rive-sud 514-748-7522 1-855-748-7522

**736** SERVICES FINANCIERS

1ÈRE hypothèque à partir de 2.05%, 2ième hypothèque à partir de 3.85%. Prêteurs privés disponibles pour résidentiel et commercial à partir de 6%. 514-274-4444 ou 1-877-840-3785.

**824**



*La tournée*  
**Occasion en Or**  
 La Corporation des concessionnaires  
 d'automobiles du Québec

**QUI VEUT, PAYER  
 MOITIE PRIX ?**  
 DE LEUR VALEUR D'ORIGINE

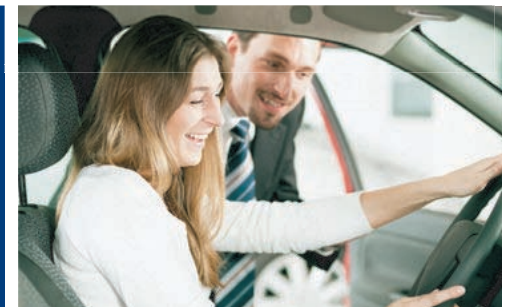
JUSQU'À



**VOS CONCESSIONNAIRES  
 RIVALISENT EN VOUS  
 DONNANT LE MAXIMUM  
 POUR VOTRE USAGÉ**



**LES MEILLEURS  
 PROGRAMMES DE  
 FINANCEMENT ET  
 GARANTIE REGROUPÉS  
 AU MÊME ENDROIT**



**Au plus fort de cet événement, 1 véhicule liquidé en moyenne à toutes les 11 minutes.**

**AUJOURD'HUI À SAMEDI**

**23 AU 27** MAR. À VEN. :  
**9H À 21H**  
**AOÛT 2011** SAM. :  
**9H À 16H**

**Beau temps  
 mauvais temps**

**Sous notre  
 immense chapiteau !**

**INVENTAIRE LIQUIDÉ : [occasionenor.com/tournee](http://occasionenor.com/tournee)**

Certaines conditions s'appliquent. L'inventaire disponible peut varier sans préavis.  
 Tous les détails et règlements officiels du concours sur notre site.



**RÉCLAMEZ LE VÔTRE EN BAS  
DE 20 000\$, 10 000\$  
ET MÊME 5 000\$**

RETOURS DE LOCATION ENCHÈRES D'OCCASIONS  
ÉCHANGES LOCAUX REPRISES DE FINANCE

**SUR PLACE**

**GAGNEZ  
VOTRE**



**250 VÉHICULES ATTRIBUÉS  
À ST-JÉRÔME**



419291

**MEGA-CENTRE  
St-Jérôme**

**Boulevard J.B. Rolland Ouest**

en bordure de l'autoroute



**SORTIE**



**Entre Rona et**

**Énergie Cardio**

**6 CONCESSIONNAIRES. 1 SITE DE LIQUIDATION TEMPORAIRE**



Volkswagen  
St-Jérôme



partenaire officiel :

BMO Banque de Montréal

# L'Armada procède à ses premières coupes

Simon DESSUREAULT • [simon.dessureault@hebdomasquebecor.com](mailto:simon.dessureault@hebdomasquebecor.com)

Un total de 20 joueurs ont été emporté par la première vague de coupes de l'Armada de Blainville-Boisbriand lors du jour cinq du camp d'entraînement de la nouvelle formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM). L'équipe a ajouté 19 autres noms à cette liste quelques jours plus tard.

Les défenseurs Alexandre Bergeron, Zachary Borsoi, Nicolas Iodice, Patrick Rohar, Maxime Simard, les gardiens de but Liam Moorfield-Yee, Taylor O'Keefe, Ian Robert, Samuel St-Onge et les attaquants Steven Comegna, Jean-Christophe Houde, Nicolas Lacasse, Olivier Lavergne, Charles Marotte, Marc-Oliver Pilon, Andy Sturtz, Alexandre Tremblay, Domenic-Ant Tremblay et Daniel Véricain retourneront donc soit dans le junior AAA, le midget AAA ou dans le hockey colégial.

« Ce n'est jamais facile de retrancher des joueurs. Ils ont bien travaillé, mais ils étaient à un niveau inférieur des autres. Ils n'ont pas performé aussi bien que les joueurs que l'on a décidé de garder. Les joueurs que l'on a gardés ont tous une chance de percer l'alignement », a dit Jean-François Houle, l'entraîneur-chef de l'Armada.

## Dernières coupes

Par ailleurs, l'équipe a annoncé ses dernières coupes au lendemain de son troisième match préparatoire le lundi 22 août. Ainsi, 19 joueurs ont été retranchés ne laissant que 24 joueurs pour le reste du calendrier des matchs hors concours.

Les joueurs de l'Armada de Blainville-Boisbriand joueront leur prochain match préparatoire le samedi 27 août à domicile alors qu'ils recevront les Voltigeurs de Drummondville.



Photo Simon Dessureault

Il ne reste plus que 24 joueurs au camp d'entraînement de l'Armada de Blainville-Boisbriand.



## CONCOURS «LE GUIDE DE L'AUTO 2012»

15 guides seront tirés parmi nos lecteurs le mercredi 14 septembre 2011, à 14h au bureau de

L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

TRÉCARRÉ  
Une compagnie de Quebecor Media

QUEBECOR MEDIA  
L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

vous offre la possibilité de gagner:

LE GUIDE 2012 DE L'AUTO

Remplissez le coupon ci-contre (fac-similés non acceptés). Apportez-nous votre coupon de participation au bureau de l'Écho de la Rive-Nord ou Postez-le à: Concours «Guide de l'auto 2012» l'Écho de la Rive-Nord, 204, suite 208, boul Curé-Labelle, Ste-Thérèse, Qc, J7E 2X7

QUEBECOR MEDIA  
L'ÉCHO DE LA RIVE-NORD

## CONCOURS «LE GUIDE DE L'AUTO 2012»

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

# L'Armada devra apporter quelques ajustements

Simon DESSUREAULT • [simon.dessureault@hebdomasbecor.com](mailto:simon.dessureault@hebdomasbecor.com)

L'Armada de Blainville-Boisbriand a complété sa première fin de semaine de matchs préparatoires avec une victoire et deux défaites. L'équipe a aussi cédé les droits de Louis Leblanc aux Cataractes de Shawinigan.

Le vendredi 19 août l'Armada visitait les Voltigeurs à Drummondville dans le cadre du premier match pré-saison de son histoire. L'Armada s'est inclinée 9-6 dans ce qui a été un véritable festival offensif. Pour l'Armada, Samuel Aquin a amassé trois points, dont deux buts, alors que Michael Clarke a obtenu un filet et une mention d'aide. William Racicot et Max Smith se sont partagé le travail devant la cage de l'Armada. Les deux gardiens ont chacun réalisé 18 arrêts dans la défaite.

L'Armada a obtenu la première victoire de son histoire en match préparatoire le samedi 20 août en blanchissant les Olympiques à Gatineau au compte de 2-0. Alexandre Lemieux, avec deux buts, et Nicholas Parisella, avec deux passes, ont été les seuls à s'inscrire sur la feuille de pointage pour l'Armada. Jean-Philippe Giroux et Jean-Christophe Plouffe se sont partagé le travail du côté des gardiens de l'Armada. Ils ont fait face à un total de 22 tirs.

Pour ce qui est du troisième match dimanche après-midi au Centre d'excellence Sport Rousseau, l'Armada s'est inclinée de justesse 4-3 dans une partie serrée contre les Olympiques de Gatineau, dans le cadre de son premier match préparatoire de son histoire à domicile.

Pour Gatineau, Tyler Gaudet a marqué deux buts qui ont fait la différence alors que l'Armada a dominé 32-25 au niveau des tirs au but. E.J Faust, Keven Duquette et Alexandre Lemieux ont été les buteurs pour l'Armada.

« Les joueurs ont travaillé fort durant les trois matchs. On sait un peu plus quels joueurs se démarquent des autres. Cette semaine on va



Photo Simon Dessureault

Les joueurs de l'Armada de Blainville-Boisbriand joueront leur prochain match pré-saison le samedi 27 août à domicile alors qu'ils recevront les Voltigeurs de Drummondville.

davantage pratiquer nos systèmes de jeu », a dit Jean-François Houle, l'entraîneur chef de l'Armada après le match.

#### Transaction

À quelques minutes de l'heure limite des transactions, l'Armada de Blainville-Boisbriand a échangé Louis Leblanc aux Cataractes de Shawinigan contre Coles Hawes.

Depuis 2009, en 40 parties avec les Cataractes et les MAINEIacs de Lewiston, le joueur de centre a marqué 10 buts et obtenu six mentions d'assistance pour 16 points.

Quant à Louis Leblanc, il n'était pas assuré de jouer pour l'Armada. En tant que joueur de 20 ans, il y avait de fortes possibilités que le joueur repêché par le Canadien en 2009 soit affecté aux Bulldogs de Hamilton dans la ligue

américaine. centre a marqué 10 buts et obtenu six mentions d'assistance pour 16 points.

Quant à Louis Leblanc, il n'était pas assuré de jouer pour l'Armada. En tant que joueur de 20 ans, il y avait de fortes possibilités que le joueur repêché par le Canadien en 2009 soit affecté aux Bulldogs de Hamilton dans la ligue américaine.

**VENTE DE BILLETTS DE SAISON**

**QUELQUES BILLETS DE SAISON ENCORE DISPONIBLE**

SECTION	PRIX TAXES EN SUS
ROUGE	400 \$
BLEU	540 \$
GRIS	670 \$

*Incluant de nombreux avantages*

425243

[www.armadahockey.ca](http://www.armadahockey.ca)

450 ARMADA-8  
1-855-ARMADA-8

# Xavier Ouellette veut imposer son leadership

Simon DESSUREAULT • [simon.dessureault@hebdoquebecor.com](mailto:simon.dessureault@hebdoquebecor.com)

Le capitaine de L'Armada de Blainville-Boisbriand veut voir son équipe aller à la guerre à tous les matchs.

« On doit installer une bonne philosophie

d'équipe. Il faut que nos adversaires sachent que ça va être difficile de nous battre. On se doit d'être compétitif », a dit le capitaine, un jeune défenseur de 18 ans et un choix de deuxième ronde des Red Wings de Détroit au dernier repêchage de la LNH.

Xavier en est à sa troisième année dans la Ligue

de hockey junior majeur du Québec (LHJM). Il a joué ses deux dernières saisons avec le Junior de Montréal et a obtenu 45 points l'an dernier.

Même si beaucoup de choses restent à mettre en place pour la nouvelle organisation du circuit Courteau, le capitaine dit que tous ses coéquipiers



Photo Simon Dessureault

C'est le jeudi 18 août qu'ont été effectuées les premières coupes au camp de L'Armada.

s'adaptent très bien à la situation.

« L'intégration se passe très bien. On sait que l'on est une nouvelle organisation qui doit se structurer et tout le monde y participe. De mon côté, je veux amener mon leadership de façon naturelle », explique-t-il.

## Cheminement en Europe

Xavier a un cheminement en hockey bien différent de la plupart des joueurs qui évoluent dans la LHJM. Il a joué les trois premières années de son hockey mineur en Allemagne dès l'âge de 5, 6 et 7 ans. Ensuite, il a joué en France jusqu'à 10 ans. Il est d'ailleurs né dans la ville de Bayonne. C'est à sa deuxième année atome que Xavier a commencé à jouer au Québec alors qu'il a évolué pour l'Association de hockey mineur de Terrebonne. Il a également joué son Pee wee A et AA à cet endroit. Avant d'atteindre le junior majeur, Xavier a joué dans la Ligue midget AAA pour les Draveurs de Crabtree.

L'objectif pour Xavier est d'atteindre la Ligue nationale de hockey (LNH).



**SOUS-DISTRIBUTEURS  
PORTE À PORTE  
DEMANDÉS  
CAMELOTS FAMILLE  
AVEC VÉHICULE**

Pour distribution  
dans les régions de:  
**ROSEMÈRE • LORRAINE**

- Revenu supplémentaire intéressant
- Travail le Mercredi et Jeudi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur

Communiquez avec :  
Stéphane au  
**514 974-1463**



**SOUS-DISTRIBUTEURS  
PORTE À PORTE  
DEMANDÉS/Camelots  
Ensacheuse/EUR**

Pour distribution  
dans les régions de:  
**BLAINVILLE, BOISBRIAND ,  
BOIS-DES-FILIONS**

- Revenu supplémentaire intéressant \$\$\$
- Travail le Mercredi et Jeudi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur
- Ensachage le Mardi

Communiquez avec :  
Sandra Martel au  
**450 530-5238**



**SOUS-DISTRIBUTEURS  
PORTE À PORTE  
ET CAMELOTS  
ENSACHEUSES/EURS  
DEMANDÉS**

Pour distribution  
dans les régions de:  
**ST-AUGUSTIN**

- Revenu supplémentaire intéressant
- Travail le Mercredi et Jeudi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur
- Ensachage le lundi et mardi

Communiquez avec :  
Sébastien Landry  
**514 518-0537**

**La Moisson**  
SUPERMARCHÉ SANTÉ

**MOUTARDES,  
HUILES, VINAIGRES**

Orphée  
Naturels, bio  
À partir de 250ml

**Spécial À partir de  
228\$  
ch.** Rég. 3.99\$/ch.

**Voir page 2**

Découvrez nos

**escapades EN TRAIN**

À DESTINATION DE MONTRÉAL



AGENCE MÉTROPOLITAINE  
DE TRANSPORT

1 855 287-7866 • [amt.qc.ca/escapades](http://amt.qc.ca/escapades)

LA CITÉ DE MAISONNEUVE • LA PETITE ITALIE • LE VIEUX-MONTRÉAL À LA INDIANA JONES • LE MONT ROYAL • LITTÉRATURE... À LA MONTRÉAL

**ABITATIONS**  
SERVICES IMMOBILIERS inc.  
**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
**450 419-7777**

**WWW.ABITATIONS.COM**



*fruit*  
Le de toute une vie en immobilier



**149 000\$**

**STE-MARTHE-SUR-LE-LAC**

Une aubaine! Joli plain-pied 3 CAC, garage détaché, grande cour intime. Moins cher qu'un loyer! MLS # 8588955  
Jules Leblanc : 514-757-4903



**LIBRE IMMÉDIATEMENT**

**ST-CANUT**

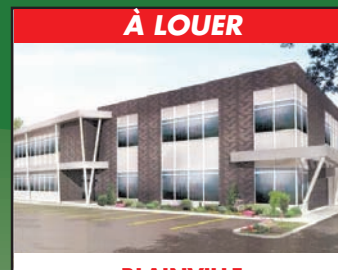
Beau quartier résidentiel, idéal pour premier acheteur. Sous-sol aménagé, cour clôturée. MLS 8562562 193 5005  
Rita Mihomme et Michel Limoges



**MOTEL À VENDRE**

**MIRABEL**

Situé sur artère principale, 17 unités en tout avec superbe maison canadienne.  
Jean-Guy Ayotte



**À LOUER**

**BLAINVILLE**

Nouvelle bâtisse sur artère principale, disponible en juillet 2012. 6000 p.c. à louer pour commerce ou bureau.  
Jean-Guy Ayotte



**À LOUER**  
**BOIS-DES-FILION**  
**INTERSECTION 19**  
**ET 640 CONSTRUCTION NEUVE 2000P.C.**  
**À 10 000P.C.**

**IDÉAL POUR RESTAURANT, COMMERCE DE DÉTAIL ET BUREAUX**

**MICHEL LIMOGES**  
**JEAN-GUY AYOTTE**



**TOUT RÉNOVÉ**

**STE-ANNE-DES-PLAINES**

Situé sur artère principale. Idéal pour professionnels ou commerce de quartier. 1138 pc disponibles.  
Jean-Guy Ayotte



**TERRE AGRICOLE**

**BLAINVILLE**

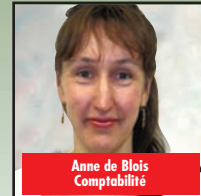
1 678 100 pc. Le propriétaire actuel a un droit acquis sur la coupe de bois. Les 2500 sapins cultivés présentement seront prêts en 2014. Aussi sur le terrain : garage, maison pour employés et cabane à sucre.  
Jean-Guy Ayotte



**À VENDRE**

**ST-CANUT**

Bâtisse très bien située au centre de la ville. Idéale pour professionnel, garderie ou même un restaurant. Facile d'accès. Bonne construction. Une valeur sûre. Daniel Miele et Jean-Guy Ayotte



**LOUÉ À 100%**

**STE-SOPHIE**

Idéal pour investisseur, situé sur artère principale. Inclut maison résidentielle, bâtisse industrielle et terrain agricole de 1 125 655 pc.  
Jean-Guy Ayotte



**À VENDRE**

**STE-THÉRÈSE**

Immeuble commercial situé sur artère principale. Locataire majeur : SAQ. Espace disponible de 3857 pc. Idéal pour propriétaire occupant. Possibilité d'ériger un autre bâtiment de + ou - 10 000 pc.  
Jean-Guy Ayotte



**À LOUER**

**STE-THÉRÈSE**

Local commercial de 3857 pc situé sur artère principale. Commerces avoisinants : SAQ, Boulangerie LaFayette. Endroit stratégique en face d'un strip commercial avec Pharmacie Jean-Coutu, Restaurant Cora, etc...  
Jean-Guy Ayotte

**RECHERCHONS**  
**TERRES ET**  
**TERRAINS POUR**  
**DÉVELOPPEMENT**  
**COMMERCIAL**  
**ET RÉSIDENTIEL**  
**JEAN-GUY AYOTTE**  
**MICHEL LIMOGES**



**COIN DE RUE**

**BLAINVILLE**

Immeuble très bien situé, fenestration abondante, possibilité d'acheter fonds de commerce.  
Jean-Guy Ayotte

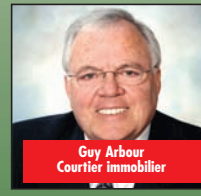


**COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL**

**BLAINVILLE**

Immeuble sur artère principale. Idéal pour commerce de quartier avec propriétaire à l'étage.  
Jean-Guy Ayotte

**CARRIÈRE EN IMMOBILIER :**  
**AUGMENTEZ VOS REVENUS!**  
Vous êtes un courtier qui réussit bien dans le résidentiel et qui aurait des aptitudes pour le commercial? Joignez-vous à l'équipe Abitacions!  
Vous allez voir, c'est une recette gagnante.  
Venez nous rencontrer, vous en aurez la preuve!





Techo-Bloc

GAGNEZ VOTRE

facture

Dernière chance!

**Une journée seulement!**  
**Samedi 27 août 2011, entre 9 h et 17 h**

**Avec tout achat des excellents produits  
d'aménagement TECHO BLOC  
tournez la roue chanceuse !**

Soyez assuré de gagner des escomptes avantageux  
et si vous vous arrêtez à la case gros lot,  
nous vous rembourserons le coût  
de vos achats de produits TECHO BLOC.

*Un incontournable !*

1342, ave de la Gare, Mascouche

**450 474-7283**

pavescompte.com



Pavescompte

